

Ψηφιοποήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

11.50
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ν. ΓΟΥΔΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ
ΤΗΣ ΒΑΡΒΑΚΕΙΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΣΧΟΛΗΣ Δ. Μ. Ε.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ο

ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ

(II 34-46)

ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΜΕΤ' ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ Δ'.

Τιμάται μετὰ τοῦ βιβλιοστήμου καὶ φόρου Δρ. **3.20**

Τιμὴ λειτανικῆς πωλήσεως 2.10

(Αξία βιβλιοστήμ. 0.80, Φόρος Ἀν. Δαν. 0.30

Ἀριθμὸς ἀδείας κυκλοφορίας 50,466. 39 31.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π.Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ

ΟΔΟΣ ΤΑΚΗ 13

1931

ΗΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ.

ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ ΛΑΖΑΡΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

ΙΧΘΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ

ΕΩΣ ΗΛΙΟΥ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

ΤΟ ΗΛΙΟΥ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

ΙΩΑΝΝΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΙΓΑΝΙΑ

1931 004

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ν. ΓΟΥΔΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ

ΤΗΣ ΒΑΡΒΑΚΕΙΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΣΧΟΛΗΣ Δ. Μ. Ε.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ο

ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ

(II 34-46)

ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΜΕΤ' ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

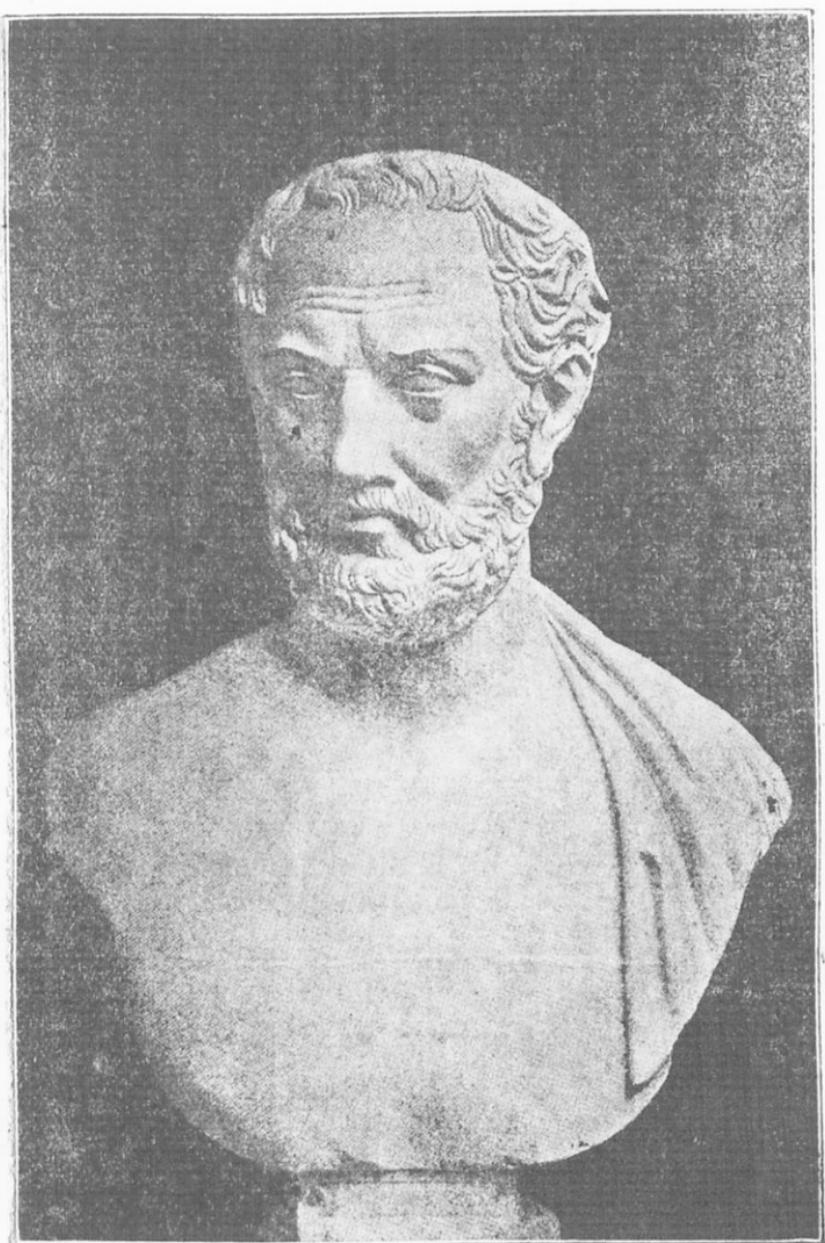
ΕΚΔΟΣΙΣ Δ'.



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΟΔΟΣ ΤΑΚΗ 13

1931

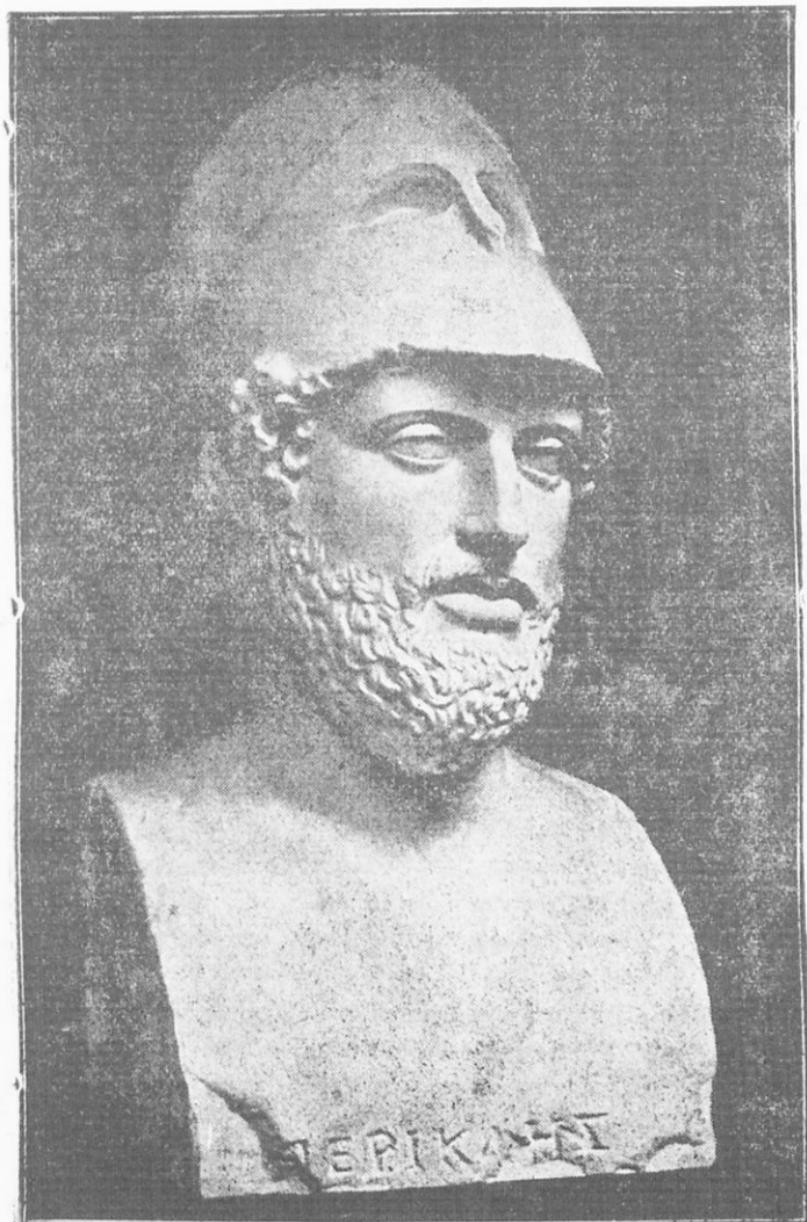


ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ



ΕΛΛΑΣ Ι ΔΙΑ ΣΤΗ ΚΩΝ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

Ο

ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ

Βιβλ. II.

34. Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ χειμῶνι οἱ Ἀθηναῖοι τῷ πατρίῳ νόμῳ χρώμενοι δημοσίᾳ ταφὰς ἐποιήσαντο τῶν ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ πρώτων ἀποθανόντων τούτῳ τοιῷδε. | τὰ μὲν δοτᾶ προτίθενται τῶν ἀπογενομένων πρότριτα σκηνὴν ποιήσαντες, καὶ ἐπιφέρει τῷ αὐτοῦ ἔκαστος ἦν τι βούληται· ἐπειδὰν δὲ ἡ ἔκφροδά ἦ, λάρνακας κυπαρισσίνας ἄγουσιν ἀμάξαι φυλῆς ἑκάστης μίαν· ἔνεστι δὲ τὰ δοτᾶ ἵς ἔκαστος ἦν φυλῆς. μία δὲ κλίνη κενὴ φέρεται ἐστρωμένη τῶν ἀφανῶν, οἵ ἂν μὴ εὑρεθῶσιν ἐς ἀναίρεσιν. ξυνεκφέρει δὲ ὁ βουλόμενος καὶ ἀστῶν καὶ ἔνων, καὶ γυναικες πάρεισιν αἱ προστήκουσαι ἐπὶ τὸν τάφον ὀλοφυρόμεναι. | τιθέασιν οὖν ἐς τὸ δημόσιον σῆμα, ὃ ἔστιν ἐπὶ τοῦ καλλίστου προαστίου τῆς πόλεως, καὶ αἰεὶ ἐν αὐτῷ θάπτουσι τοὺς ἐκ τῶν πολέμων πλήν γε τοὺς ἐν Μαραθῶνι· ἔκεινων δὲ διαπρεπῇ τὴν ἀρετὴν κρίγαντες αὐτοῦ καὶ τὸν τάφον ἐποίησαν. | ἐπειδὰν δὲ κρύψωσι γῆ, ἀνὴρ ἥρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως, δος ἂν γνώμῃ τε δοκῇ μὴ ἀξύνετος εἶναι καὶ ἀξιώσει προηκτη, λέγει ἐπ' αὐτοῖς ἔπαινον τὸν πρέποντα· μετὰ δὲ τοῦτο ἀπέρχονται. | ὅδε μὲν θάπτουσι· καὶ διὰ παντὸς τοῦ πολέμου, διόπτες ξυμβαίη αὐτοῖς, ἔχοντο τῷ νόμῳ. | ἐπὶ δ' οὖν τοῖς πρώτοις τοῖσδε Περικλῆς ὁ Ξανθίππου ἥρέθη λέγειν καὶ ἐπειδὴ καιρὸς ἐλάμβανε, προελθὼν ἀπὸ τοῦ σῆματος ἐπὶ βῆμα ὑψηλὸν πεποιημένων, ὅπως ἀκούοιτο ὡς ἐπὶ πλεῖστον τοῦ ὁμίλου, ἔλεγε τοιάδε.

35 »Οἱ μὲν πολλοὶ τῶν ἐνθάδε εἰρηκότων ἦδη ἐπινοῦσι τὸν προσθέντα τῷ νόμῳ τὸν λόγον τόνδε, ὡς καλὸν ἐπὶ τοῖς ἐκ τῶν πολέμων θαπτομένοις ἀγορεύεσθαι αὐτόν. |

έμοι δ' ἀρχοῦν ἄν ἐδόκει εἶναι ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργῳ γενομένων ἔργῳ καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμάς, οἷα καὶ νῦν περὶ τὸν τάφον τόνδε δημοσίᾳ παρασκευασθέντα δοῦτε, καὶ μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετὰς κινδυνεύεσθαι εὖ τε καὶ χεῖρον εἰπόντι
 2 πιστευθῆναι. | χαλεπὸν γὰρ τὸ μετρίως εἴπειν, ἐν τῷ μόλις καὶ ἡ δόκησις τῆς ἀληθείας βεβαιοῦται. ὁ τε γὰρ ἔννειδὸς καὶ εὔνους ἀκρουστῆς τάχ' ἄν τι ἐνδεεστέρῳ πρὸς ἄ βιούλεται τε καὶ ἐπίσταται νομίσει δηλοῦσθαι, ὁ τε ἀπειρος ἔστιν ἄ καὶ πλεονάζεσθαι, διὰ φθόνον, εἴ τι ὑπὲρ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν ἀκούοι. | μέχρι γὰρ τοῦδε ἀνεκτοὶ οἱ ἐπαινοί εἰσι περὶ ἔτερων λεγόμενοι, ἃς ὅσον ἄν καὶ αὐτὸς ἐκαστος οἴηται ἴκανὸς εἶναι δοῦσαι τι ὅν ἥκουσε. τῷ δ' ὑπερβάλλοντι αὐτῶν
 3 φθονοῦντες ἥδη καὶ ἀπιστοῦσιν. | ἐπειδὴ δὲ τοῖς πάλαι οὕτως ἐδοκιμάσθη ταῦτα καλῶς ἔχειν, ϕῷ καὶ ἐμὲ ἐπόμενον τῷ νόμῳ πειρᾶσθαι ὑμῶν τῆς ἐκάστου βουλήσεώς τε καὶ δόξης τυχεῖν ὡς ἐπὶ πλεῖστον. X

36. »"Αρξομαι δὲ ἀπὸ τῶν προγόνων πρῶτον. δίκαιον γὰρ αὐτοῖς καὶ πρέπον δὲ ἄμα ἐν τῷ τοιῷδε τὴν τιμὴν ταύτην τῆς μηνής δίδοσθαι. τὴν γὰρ χώραν αἱὲ οἱ αὐτοὶ οἰκοῦντες διαδοχῇ τῶν ἐπιγιγνομένων μέχρι τοῦδε ἐλευθέρων
 2 δι' ἀρετὴν παρέδοσαν. | καὶ ἐκεῖνοί τε ἄξιοι ἐπαίνουν καὶ ἔτι μᾶλλον οἱ πατέρες ἡμῶν κτησάμενοι γὰρ πρὸς οἵς ἐδέξαντο δοσην ἔχομεν ἀρχὴν οὐκ ἀπόνως ἡμῖν τοῖς νῦν προσκατέλι-
 3 πον. | τὰ δὲ πλείω αὐτῆς αὐτοὶ ἡμεῖς οἴδε οἱ νῦν ἔτες μάλιστα ἐν τῇ καθεστηκυίᾳ ἡλικίᾳ ἐπηγένησαμεν, καὶ τὴν πόλιν τοῖς πᾶσι παρεσκευάσαμεν καὶ ἐς πόλεμον καὶ ἐς εἰρή-
 4 νην αὐταρκεστάτην. | ὅν ἐγὼ τὰ μὲν κατὰ πολέμους ἔργα, οἵς ἐκαστα ἐκτήθη, ἦ εἴ τι αὐτοὶ ἦ οἱ πατέρες ἡμῶν βάρ- βαρον ἦ "Ελληνα πολέμιον ἐπιόντα προθύμως ἡμινάμεθα, μακρηγορεῖν ἐν εἰδόσιν οὐ βουλόμενος, ἐάσω ἀπὸ δὲ οἵας τε ἐπιτηδεύσεως ἥλθομεν ἐπ' αὐτὰ καὶ μεθ' οἵας πολιτείας καὶ τρόπων ἐξ οἵων μεγάλα ἐγένετο, ταῦτα δηλώσας πρῶτον εἴμι καὶ ἐπὶ τὸν τῶνδε ἐπαινον, νομίζων ἐπί τε τῷ πα-

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ν. ΓΟΥΔΗ
ΠΡΩΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ
ΤΗΣ ΒΑΡΒΑΚΕΙΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΣΧΟΛΗΣ Δ. Μ. Ε.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ο

ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ

(II 35-46)

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ Γ'.



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΟΔΟΣ ΤΑΚΗ 13

1934

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΤΟΥ ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ

35. Οἱ μὲν περισσότεροι ἔκ τῶν δητόφων, ὅσοι ἔκάστοτε ἔχουσιν ὄμιλήσει μέχρι σῆμερον ἐν τῷ Ἱερῷ τούτῳ χώρῳ μὲ ἀνάλογον θέμα, πλέκουσι συνήθως τὸ ἐγκάμιον τοῦ νομοθέτου, ὅστις εἰς τὸν γνωστὸν νόμον τὸν κανονίζοντα τὰ τῆς ταφῆς προσέθηκε τὸ ἄρθρον (τὴν διάταξιν) τὸ καθιεροῦν τὸν προκείμενον ἐπιτάφιον, διότι κατ' αὐτοὺς εἶναι ὁραῖον πρᾶγμα νὰ ἔκφωνηται τοιοῦτος πρὸς τιμὴν τῶν ἐν πολέμοις ὑπὲρ πατρίδος πεσόντων. Ἀλλ᾽ ἔγὼ ἐν ἀντιτίθεσι πρὸς τούτους θὰ ἐφρόνουν ὅτι εἶναι ἀρκετὸν ἀνδρῶν ἐμπράκτως ἀναδειχθέντων γενναίων καὶ ἐμπράκτως νὰ ἔκδηλοῦνται αἱ τιμαί, ὅπως καὶ τώρα βλέπετε τοιαύτας ἐμπράκτως παρασκευασθέντας καὶ ἀποδοθείσας ὑπὸ τῆς πολιτείας σχετικῶς μὲ τοὺς σῆμερον θαπτομένους, καὶ ὅτι δοθὸν εἶναι νὰ μὴ κινδυνεύῃ, ὅπως τώρα μὲ τὸν λόγον, νὰ καταστῇ προβληματικὴ ἡ πίστις τῶν ἀκροατῶν εἰς τὰς διακεκριμένας ὑπηρεσίας πολλῶν ἀνδρῶν, κρεμαμένη ἀπὸ τὴν γλῶσσαν ἐνὸς ἀνδρὸς (τοῦ δητορος), ὅστις δύναται μὲν νὰ ὄμιλήσῃ ἐπιτυχῶς, ἀλλὰ δύναται ἐπίσης νὰ ὄμιλήσῃ καὶ ἀνεπιτυχῶς. (Καὶ ὁ κίνδυνος οὗτος ὑφίσταται) Διότι εἶναι δύσκολον νὰ ὄμιλήσῃ τις ὅπως πρέπει ἐν θέματι τόσον λεπτῷ καὶ σοβαρῷ, ὅπου (ἢ: ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας, καθ' ἄς) καὶ αὐτὴ ἡ πιθανότης τοῦ ὅτι δητῶρος λέγει πράγματα ἀληθῆ μετὰ πολλῆς δυσκολίας ἐπιτυγχάνεται (ἔξασφαλίζεται). Διότι καὶ οἱ αὐτόπται μάρτυρες (συμπολεμισταὶ) καὶ οἱ συμπαθεῖς πρὸς τοὺς θαπτομένους ἀκροαταὶ ἵσως ἥθελον νομίσει ὅτι ἡ ἔκθεσις τῶν ἀνδραγαθῶν αὐτῶν ὑπολείπεται σοβαρῶς ἐκείνων, τὰ δόποια καὶ θέλουν νὰ ἀκούουν ὑμνούμενα καὶ γνωρίζουν ὅτι ἐπετελέσθησαν, καὶ οἱ ἀγνοοῦντες τὴν δρᾶσιν αὐτῶν καὶ μὴ συνδεόμενοι πρὸς αὐτοὺς ἵσως ἥθελον φαντασθῆ ὅτι μερικὰ καὶ ἔξογκάνονται (παριστάνονται ἐπὶ τὸ ὑπερβολικώτερον), καὶ τοῦτο ἐκ φθόνου, ἐὰν συμπίπτει νὰ ἀκούουν ἀθλούς

ὑπερβαίνοντας τὰς ἴδιας των φυσικὰς δυνάμεις. Διότι οἱ ἔπαινοι, ὅταν λέγωνται περὶ ἀλλών, εἰναι ἀνεκτοὶ μέχρι τούτου τοῦ σημείου, ἐφ' ὃσον ἔκαστος τῶν ἀκροατῶν νομίζει ὅτι καὶ αὐτὸς εἶναι ἴκανὸς νὰ πράξῃ τι ἐξ ἐκείνων, τὰ δοιαὶ ἡκουσεν ἐγκωμιαζόμενα* τούναντίον δὲ πᾶν ὃ, τι ἐξ αὐτῶν (τῶν ὑμνουμένων πράξεων) ὑπερβαίνει τὰς φυσικὰς του δυνάμεις, προκαλοῦν τὸν φθόνον προκαλεῖ εὐθὺς καὶ τὴν δυσπιστίαν. Ἀλλ' ἐπειδὴ ὑπὸ τῶν παλαιῶν (τῶν προγόνων) εὑρέθη ὅτι ἡ δημοσία ταφὴ λαμπρονομένη διὰ τοῦ ἐπιταφίου, ὅπως καὶ ἡμεῖς σήμερον κάμνομεν, εἶναι ὡραῖον πρᾶγμα, ὁφείλω καὶ ἐγὼ συμμօρφούμενος πρὸς τὸν νόμον νὰ προσπαθήσω νάνταποκριθῶ ὃσον τὸ δυνατὸν περισσότερον πρὸς τὸν πόθον ἔκαστου ἐξ ὑμῶν καὶ τὴν προσδοκίαν (ἢ: πρὸς τὴν φανταστικὴν εἰκόνα, ἢν ἔχει περὶ τῶν πεσόντων).

36. Ἀλλ' ἐν ᾧ πάντες ἀναμένετε νὰ προβῶ ἥδη εἰς τὸ ἐγκώμιον τῶν προκειμένων νεκρῶν, θὰ ἀρχίσω τὸν ἔπαινον ἀπὸ τοὺς προγόνους πρῶτον· διότι στοιχειῶδες καθῆκον δικαιοσύνης, ἀλλὰ καὶ εὐπρεπείας ἄμα ἐπιβάλλειεις ἡμᾶς ἐν ἐπικηδείῳ τελετῇ, οἷα ἡ προκειμένη, νὰ μνημονεύωμεν αὐτοὺς τιμῆς ἔνεκα πρώτους (νάπονέμωμεν εἰς ἀντοὺς τὴν τιμήν, μνημονεύοντες αὐτῶν πρώτων). Δῆλα δὴ κατοικοῦντες τὴν χώραν πάντοτε οἱ αὐτοὶ (ἀνόθευτοι ἀπὸ ἔνον αἴμα ἐπηλύδων) μέχρι τῆς σημερινῆς ἡμέρας διὰ τῆς ἀδιασπάστου κληρονομικῆς διαδοχῆς τῶν ἔκαστοτε μεταγενεστέρων γενεῶν, ἐκληροδότησην αὐτὴν εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐλευθέρων διὰ τὴν ἀνδρείαν των. "Οθεν, ἂν ἔκεινοι εἶναι ἀξεπαινοί, ἀκόμη μεμαλυτέρους ἔπαινου εἶναι ἀξιοί οἱ πατέρες ἡμῶν" διότι διὰ μεγάλων ἀγώνων ἀποκτήσαντες ἐκτὸς ἐκείνων (τῆς Ἀττικῆς), τὰ δοιαὶ ἐκληρονόμησαν παρὰ τῶν πατέρων των, τὸ ἀπέραντον κοάτος, ὃσον ἔχομεν σήμερον, ἐκληροδότησαν καὶ τοῦτο προσθέτως εἰς ἡμᾶς τοὺς σημερινούς. Τὰ δὲ σπουδαιότερα καὶ περισσότερα νεῦρα αὐτοῦ (τοῦ κράτους) ἡμεῖς αὐτοὶ οἱ παρόντες ἐδῶ οἱ σήμερον ἀκόμη ζῶντες, οἱ ἔχοντες τὴν μέσην περίπου ἡλικίαν, ἐτονώσαμεν (ἐνισχύσαμεν) καὶ ἐφωδιάσαμεν τὴν πόλιν καθ' ὅλα, ὡστε νὰ εἶναι αὐταρκεστάτη καὶ εἰς πόλεμον καὶ εἰς εἰρήνην. Ἐν τούτοις ἐγὼ ἐκ τῆς συντελεσθείσης ταύτης μεγάλης καὶ μακρᾶς ἐργασίας (ἢ Ἐν τούτοις ἐγὼ τούτων

(άρσ., τῶν πατέρων καὶ ἡμῶν) τὰς μὲν φύσεως ἐπιθετικῆς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, δι’ ὧν ἀπεκτήθη ἔκάστη κτῆσις τοῦ κράτους, ή τὸν ἀμυντικὸν πολέμους, δι’ ὧν ἡμεῖς αὐτοὶ ἢ οἱ πατέρες ἡμῶν μετ’ ἐνθουσιασμῷ ἀπεκρούσαμεν πολεμίους βαρβάρους ή “Ἐλληνας ἐπιτιθεμένους καθ’ ἡμῶν, θὰ παραλείψω μὴ ἐπιθυμῶν νὰ μακρολογῶ ἐνώπιον ἀκροατηρίου, ὅπερ διατελεῖ ἐν πλήρει γνώσει τῶν πραγμάτων ἀλλ’ ἀφ’ οὗ ἐκθέσω κατὰ πρῶτον διὰ ποίων ἐπαγγελματικῶν κατευθύνσεων (ὅποιῶν τοῦ πνεύματος) ἀνήλθομεν εἰς τὸ σημερινὸν μεγαλεῖον καὶ διὰ τίνος πολιτικῆς καὶ διὰ ποίας ἴδεολογίας (γενικῶν τρόπων σκέψεως καὶ ἐνεργείας) ἀπέβη μέγα τὸ κράτος ἡμῶν, κατόπιν θὰ ἔλθω καὶ εἰς τὸν ἔπαινον τῶν προκειμένων νεκρῶν, διότι νομίζω ὅτι καὶ ὑπὸ τὰς συνθήκας, ὡφ’ ἃς διατελοῦμεν τώρα, δὲν θὰ ἥτο ἀτρεπὲς (ἀκινδον) νὰ λεχθῶσιν αὐτὰ καὶ ἀφ’ ἐτέρου πολλὰ θὰ ἔχῃ νὰ ὠφεληθῇ, ἐὰν ἀκούσῃ αὐτὰ μετὰ προσοχῆς, τὸ δλον συγκεντρωμένον πλῆθος καὶ τῶν ἀστῶν καὶ τῶν ἔνων.

37. Ἐχομεν δῆλα δὴ πολίτευμα, τὸ δποῖον δὲν ζηλεύει τοὺς νόμους τῶν ἀλλων, ἀλλὰ τούναντίον ἡμεῖς αὐτοὶ εἴμεθα μᾶλλον πρότυπα εἰς πάντας τὸν ἀλλους ή ἀντιγραφεῖς καὶ τυφλοὶ μιμηταὶ ἀλλων. Καὶ ὡς πρὸς μὲν τὸ δνομά του τὸ πολίτευμα ἡμῶν φέρει τὸ δνομα δημοκρατία, διότι ἔχει δυθμισθή στηριζόμενον οὐχὶ εἰς τὴν μειοψηφίαν, ἀλλὰ εἰς τὴν πλειοψηφίαν (ἐπὶ τῆς μεγάλης μάζης τοῦ δλον λαοῦ), μετέχουσι δὲ αὐτοῦ κατὰ μὲν τὸν νόμους πάντες ἐξ ἵσου (ἔχουσιν ἵσα δικαιώματα) ὡς πρὸς τὰς ἴδιωτικὰς διαφοράς, ὡς πρὸς δὲ τὴν κοινωνικὴν ἐκτίμησιν καὶ ἐπιβράβευσιν τῆς ἀτομικῆς ἀξίας ἔκαστου, ἀναλόγως τῆς ἴδιαιτέρας εὐδοκιμήσεως, ἣν ἔχει ἔκαστος πολίτης νὰ ἐπιδείξῃ ἐν οιφρήποτε σταδίφ ἐνεργείας, προτιμᾶται εἰς τὰς δημοσίας θέσεις λαμβανομένης ὑπ’ ὄψιν μᾶλλον τῆς προσωπικῆς ἀξίας ή τῆς κοινωνικῆς του τάξεως, οὐδὲ πάλιν διὰ τὴν ἀσημότητα τῆς κοινωνικῆς του τάξεως (δι’ ἔλλειψιν κοινωνικῆς περιωπῆς) ἀποκλείεται αὐτῶν, διότι συμπίπτει νὰ είναι πένης, ἐν φ’ ἀφ’ ἐτέρου είναι εἰς θέσιν νὰ παράσχῃ καλήν τινα ἐκδούλευσιν εἰς τὴν πόλιν. “Οπως δὲ ἐν ταῖς σχέσεσιν ἡμῶν πρὸς τὴν πολιτείαν ζῶμεν ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ πολιτεύματος ἄνευ περιορισμῶν,

ούτω καὶ ἐν ταῖς πρὸς ἀλλήλους σχέσεσι τοῦ καθ' ὑμέραν βίου ζῶμεν ἀπηλλαγμένοι τῆς κακυπόρτου ἐκείνης ἀμοιβαίας ἐπιτηρήσεως τῶν καθημερινῶν ἔνασκολήσεων, χωρὶς νὰ θυμώνωμεν ἐναντίον τοῦ ἄλλου, ἐὰν πράττει τι ὅπως τῷ ἀφέσκει (κατὰ τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς καοδίας του) καὶ χωρὶς νὰ λαμβάνωμεν τὸ ὑφος τοῦ θυμωμένου (νὰ ἐμφανίζωμεν ἐν τῇ φυσιογνωμίᾳ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀποδοκιμασίας, δυσφορίας) διὰ τοῦτο, πρᾶγμα τὸ ὅποιον νὰ μὲν δὲν βλάπτει, ἀλλ' ὅμως εἰναι ἐνοχλητικόν. Ἀλλ' ἐν ᾧ ἀναστρεφόμεθα ἐν τῷ ἰδιωτικῷ βίῳ (καταγινόμεθα μὲ τὰς ἰδιωτικὰς μας ὑποθέσεις) χωρὶς δὲ εἰς νὰ ἐνοχλῆῃ τὸν ἄλλον, ἐν τῷ δημοσίῳ βίῳ (ἐν ταῖς σχέσεσιν ἡμῶν πρὸς τὴν πολιτείαν) ἀποφεύγομεν τὰς παρανομίας πρωτίστως ἐξ ἡθικῆς συστολῆς, ἣν ἐμπνέει δὲ ἀμοιβαῖος σεβασμός, πειθαρχοῦντες καὶ εἰς τοὺς ἐκάστοτε ἀρχοντας (τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ νόμου) καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς νόμους, καὶ πρὸ πάντων εἰς ἐκείνους ἐκ τούτων, ὅσοι ἔχουσι θεσπιοθῆ εἰς προστασίαν τῶν ἀδικουμένων, καὶ ὅσοι, ἐν ᾧ εἰναι ἄγραφοι, προσάπτουσιν εἰς τοὺς παραβαίνοντας αὐτοὺς κατὰ γενικὴν διμολογίαν ἀναμφισβήτητως ἀτιμίαν (στίγμα) ἀνεξίηλον.

38. Ἀλλὰ πρὸς τούτοις καὶ κατὰ τῶν σωματικῶν κόπων ἐξεύρομεν πλεῖστα μέσα πνευματικῆς ἀναπαύσεως (ψυχαγωγιᾶ), χρησιμοποιοῦντες πρὸς τοῦτο ἀγῶνας καὶ ἕορτας μετὰ θυσιῶν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους καὶ ἰδιωτικὰς κατοικίας καὶ ἐπιπλώσεις μετὰ κοιμηθῆς φιλοκαλίας, μὲ τὰ ὅποια καθημερινῶς εὐχαριστούμενοι (διασκεδάζομεν) διαλύομεν τὴν δυσθυμίαν ἡμῶν (μελαγχολίαν). Εἰσάγονται δὲ πρὸς τούτοις διὰ τὸ μέγεθος τῆς πόλεως ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον τὰ πάντα καὶ συμβάλνει εἰς ἡμᾶς μὲ τὴν αὐτὴν εὔκολίαν νὰ ἀπολαύσωμεν τὴν παραγωγὴν (τὰ προϊόντα) τῶν ἄλλων χωρῶς ὡς ἴδικήν μας ὅπως καὶ τὴν παραγωγὴν τοῦ τόπου μας (τὰ ἔγχώρια προϊόντα).

39. Διαφέρομεν δὲ τῶν ἀντιπάλων καὶ ἐν τῷ κύκλῳ τῶν πολεμικῶν ἀσκήσεων (πολεμ. ἐκπαιδεύσεως) εἰς τὰ ἐξῆς σημεῖα. Δηλ. καὶ τὴν πόλιν παρέχομεν ἀνοικτὴν (προσιτὴν) εἰς πάντα καὶ οὐδέποτε διὰ ἔνηλασιῶν ἀπόκλείομεν ἄλλον ἢ ἀπὸ μαθήματος ἢ

ἀπὸ θεάματος, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ ὠφεληθῇ τις τῶν πολεμίων ἰδὼν αὐτὸν ἐκτεθειμένον πρὸς κοινὴν θέαν (χωρὶς νὰ ληφθῇ οὐδὲν μέτρον ἀποκρύψεως αὐτοῦ), ἔχοντες πεποίθησιν οὐχὶ μᾶλλον εἰς τὰς πολεμικὰς παρασκευὰς καὶ εἰς τὰ ποικίλα εἴδη τῆς πολεμικῆς (στρατηγικῆς) ἀπάτης, ὅσον εἰς τὴν προσωπικὴν ἡμῶν γενναῖοψυχίαν ἐν τῇ στιγμῇ τῆς δράσεως· καὶ ὡς πρὸς τὸ ἐκπαιδευτικὸν σύστημα (παιδαγ. μεθόδους ἐν τῇ ἐκπαιδεύσει) ἔκεινοι μὲν εὐθὺς ἀπὸ τῆς νεανικῆς ἡλικίας δι' ἐπιπόνων ἀσκήσεων ἐπιδιώκουσι τὴν ἀνδρείαν ὡς σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς, ἡμεῖς δὲ παρ' ὅλην τὴν ἀνετον δίαιταν ἡμῶν ἀντιμετωπίζομεν μὲ δὴ ὀλιγώτερον θάρρος ἔκεινων τοὺς κινδύνους καὶ ἀγῶνας, ἐν οἷς ἀντεπεξέρχονται πρὸς ἡμᾶς ἴσοπαλοι (οὐχὶ ἴσχυρότεροι) δυνάμεις. Ἀπόδειξις δὲ τούτου εἶναι τὸ ἔξῆς· δηλ. οὔτε οἱ Λακεδαιμόνιοι μόνοι, ἀλλὰ μεθ' ὅλων των τῶν συμμάχων ἐκστρατεύουσιν εἰς τὴν χώραν ἡμῶν, καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ, δοσάκις ἐκστρατεύσωμεν κατὰ τῆς χώρας τῶν ἄλλων, συνάπτοντες μάχην ἐν τῇ ἔνῃ γῇ εὐκόλως νικῶμεν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κατὰ κανόνα τοὺς ὑπὲρ βιωμῶν καὶ ἔστιῶν ἀμυνομένους. Πρὸς τούτοις οὐδεὶς μέχρι σήμερον πολέμιος ἀντιμετώπισεν ὅλας μαζὶ τὰς πολεμικὰς ἡμῶν δυνάμεις, τὸ μὲν διότι ἐκ παροδαλλήλου συντηροῦμεν καὶ ναυτικὸν (ὅπερ ἀπορροφεῖ μέρος τῶν δυνάμεων ἡμῶν), τὸ δὲ διότι εἴμεθα ἡγαγκασμένοι νὰ ἀποστέλλωμεν καὶ ἐν τῇ ἔηοφ εἰς πολλὰς κτήσεις ἀνδρας ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἰδίους· ἐὰν δὲ κάπου συγκρουσθῶσι μὲ τημῆμά τι τῆς δυνάμεως ἡμῶν, εἴτε νικήσωσι τὸ μικρὸν τοῦτο τημῆμα, καυχῶνται ὅτι ἔχουσιν ἀποκρούσει τὸ σύνολον τῶν δυνάμεων ἡμῶν, εἴτε νικηθῶσι, σπερδομολογοῦν ὅτι ἔχουσιν ὑποστῆ τὴν ἥτταν προσβληθέντες ὑφ' ὅλων τῶν δυνάμεων ἡμῶν. Καὶ δοτῶς ἐὰν εἶγαι δεδομένον ὅτι ἔχομεν τὸ σθένος νὰ κατερχώμεθα εἰς τοὺς κινδύνους μὲ μόνον ἐφόδιον ἀνετον δίαιταν μᾶλλον παρὰ ἐπίπονον ἀσκήσιν καὶ μὲ ἀνδρείαν ἀπορρέουσαν μᾶλλον ἀπὸ τῆς ἐλευθερίου (ἐλευθεροποετοῦς) μορφώσεως ἡμῶν παρὰ ἐπιβαλλομένην διὰ τῆς βίσας ὑπὸ τῶν νόμων, ἀπομένει εἰς ἡμᾶς τὸ πλεονέκτημα ὅτι δὲν ἔξαντλούμεθα ἐκ τῶν προτέρων (πρὸιν δηλ. εὔρη ἡμᾶς δὲ κίνδυνος) ἔνεκα τῶν ἐναγωνίων πολεμικῶν παρασκευῶν, ἀς προκαλοῦν ἀπώτεροι τοῦ μέλλοντος κίνδυνοι, καὶ ὅταν φθάσωμεν εἰς αὐτούς, ὅτι

δὲν φαινόμεθα ἀτολμότεροι τῶν διαφανῶς ὑποβαλλομένων εἰς ἐπιμόχθους ἀσκήσεις.

40. Καὶ πρὸς τούτοις νομίζω ὅτι καὶ διὰ ταῦτα ἡ πόλις ἡμῶν εἶναι ἀξία θαυμασμοῦ καὶ διὸ ἄκλα πολλὰ ἀκόμη. Δηλ. Θεραπεύομεν τὰς καλὰς τέχνας καὶ κατορθώνομεν νὰ εἴμεθα φιλόκαλοι μετὰ μικρᾶς δαπάνης καὶ πρὸς τούτοις θεραπεύομεν τὰς μούσας (τὰ γοάμιατα) χωρὶς νὰ ἔκθηλυνόμεθα· καὶ τὸν πλοῦτον χρησιμοποιούμεν μᾶλλον ὡς κινηηήριον δύναμιν (ἔλατηριον) πρὸς ἐπιτέλεσιν ἔργων ἢ ὡς ἀφορμὴν κομπορρημασύνης ὁψιπλούτου, καὶ ὡς πρὸς τὴν πενίαν οὐδεὶς θεωρεῖ ἐντροπὴν ἀνομολογῶν αὐτῆν, ἀλλὰ τούναντίον ἐντροπὴν θεωρεῖ νὰ μὴ προσπαθῇ νὰ ἀποφεύγῃ αὐτὴν δι’ ἔργασίας. Προσέτι εἶναι δυνατὸν οἱ αὐτοὶ νὰ ἀσχολώμεθα καὶ περὶ τὰ οἰκεῖα συγχρόνως καὶ περὶ τὰ πολιτικά, καὶ ἐν ᾧ ἔχουσιν ἐπιδοθῆ ἀλλοι εἰς τοῦτο καὶ ἀλλοι εἰς ἐκεῖνο τὸ ἐπάγγελμα, εἶναι δυνατὸν νὰ κοίνωσι περὶ τῶν πολιτικῶν ζητημάτων κατὰ τοόπον ἀρκετὰ ἵκανοποιητικόν· διότι μόνοι ἡμεῖς ἔξι δῆλων τῶν ἀνθρώπων τὸν δῆλος ἀπέχοντα τῶν πολιτικῶν νομίζομεν ὅχι ἀπλῶς φιλήσουσκον ἴδιωτεύοντα πολίτην, ἀλλὰ ἔργοστον, καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ (διὸ δῆλος δῆμος) ἢ τούλάζιστον ἐκφέρομεν τὰς γνώμας ἡμῶν ἐπὶ τῶν ἐπὶ τῶν ἀλλων προτεινομένων ἢ συλλαμβάνομεν ἴδιας δοθάς σκέψεις (ῶς νομοθέται), ἀς καὶ ὑποβάλλομεν ὑπὸ τὴν κοίσιν τῶν ἀλλων, διότι νομίζομεν ὅτι οἱ λόγοι δὲν βλάπτουν τὰ ἔργα, ἀλλ’ ὅτι τούναντίον βλάπτει τὸ νὰ μὴ φωτισθῶμεν διὰ λόγων πρότερον πρὸιν ἐπιτελέσωμεν ἐμπράκτως ὅσα πρέπει νὰ πραχθῶσι. Διότι ἀναμφισβήτητος δεικνύομεν μεγάλην διαφορὰν ἀπὸ τοὺς ἄλλους καὶ εἰς τὸ ἔξῆς, ὅτι καὶ τολμηρότατοι συγχρόνως εἴμεθα, ἀλλὰ καὶ ὑπολογίζομεν μετὰ μεγίστης μαθηματικῆς ἀκριβείας ὅσα σκοπεύομεν νὰ ἐπιχειρήσωμεν· τούναντίον ὅμως εἰς τοὺς ἄλλους ἡ μὲν ἀμάθεια φέρει θράσος, δὲ ὑπολογισμὸς φέρει ὅκνον. Γενναιοψχότατοι δὲ δικαίως ἥθελον κοιτῇ ἐκεῖνοι, οἱ δύοιοι, ἐν ᾧ ἔχουσι σαφεστάτην συνείδησιν καὶ τῶν κινδύνων τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς εἰρήνης, ὅμως διὰ τοῦτο δὲν ἀποφεύγουσι τὸν πόλεμον. Καὶ εἰς τὰς περὶ τῆς φιλίας ἀντιλήψεις ἡμῶν διαστάμεθα πρὸς τοὺς περισσοτέρους· δῆλα δὴ ἀποκτῶμεν τοὺς φίλους, ὅσους ἔχομεν, οὓς ἐνεργετούμενοι ὑπ’ αὐτῶν, ἀλλὰ τούναντίον εὐεργετοῦντες. Μετὰ

τέλος ὁ τυπωθεὶς αὐτῶν ἀρχὴ γραμμῆς τοῦ λόγου πλήνεται μεταποίησις
τοῦ λόγου, μετατρέπεται διεύθυνσις τοῦ λόγου σε θεώρηση τοῦ λόγου.
γενικῶς διεύθυνσις τοῦ λόγου.

III.

3. 1 πάτεριος νόμος τὸ ἔθιμον (ἢ νόμος) τῶν πατέρων, προγόνων, πατρῷος ὁ τοῦ πατρός, ταφὰς ποιεῖσθαι περίφρ. θάπτειν, περὶ πάντων τῶν μετεγόντων τῆς κηδείας, ταφὰς ποιεῖν περὶ τῶν προσώπων ἢ ἀρχόντων τῶν ὁργανωτῶν καὶ ἐπιμελητῶν τῆς κηδείας, πρώτων κτργ. οἵτινες πρῶτοι, τρόπω τοιῷδε εἰς τὸ ταφὰς ἐποιήσαντο.—2 προτίθεμαι κινδ. ἐκθέτω ἐν τῇ οἰκίᾳ νεκρὸν ηδηρεπισμένον (πρὸς ταφῆν), πρβλ. πρόθμεσις, ἐνταῦθα: ἐκθέτω δημοσίᾳ πρὸς ταφῆν, ἀπογίγνομαι εὐφ. ἀποθνήσκω, πρότριτα ἐπιφ. (πρὸ τοιῶν ἡμερῶν) ἐπὶ τρεῖς κατὰ συνέχειαν ἡμέρας πρὸ τῆς ταφῆς, σκηνὴ παράπηγμα, ἔντονον στέγασμα, ἐπιφέρω φέρω καὶ θέτω ἐπὶ τοῦ νεκροῦ, προσφέρω τιμῆς ἔνεκα.—3 λάρυναξ ἢ τετροθόδοχος (διτεοδόχος) κάλπη (θήκη), ἢ σορός, τὰ δστᾶ... βραχυλ.: τὰ δστᾶ ἑκάστου ἔνεστι τῇ λάρυναι τῆς φυλῆς, ἵση ἥκαστος, κλίνη φέρετον, φέρεται διὰ τῶν χειρῶν, ἐν φιλίᾳ λάρυνακες ἥγοντο ὑπὸ τῶν ἀμαζῶν, ἀφανεῖς ἄφαντοι, ἐκεῖνοι ἐκ τῶν πεσόντων, ὃν τὰ πιώματα δὲν είχον ἀνευρεθῆ εἰς ἀναίρεσιν, πρὸς ἀποκομιδήν, ἢ γεν. ἐκ τοῦ κλίνη, ἔστρωμένη ἐσκεπασμένη διὰ νεκρικῆς οἰνδόνος.—4 ἔντονον συμπαρακολουθῶ τὴν κηδείαν, καὶ (γυναικες) καὶ ἀκόμη καὶ γυναῖκες, οἱ προσήκοντες οἱ συγγενεῖς.—5 τείθημι θάπτω, ἀντκρ.: τὰς λάρυνακας, πρβλ. θήκη (τάφος). σῆμα (μνῆμα) νεκροιαφείον, τοὺς ἐκ τῶν πολέμων βραχυλ. τοὺς ἐν τοῖς πολέμοις ἀποθανόντας καὶ ἐκ τούτων ἀναιρουμένους.—6 μὴ δξύνετος λιτ., γνώμη νοῦς: πεπροικισμένος δι' ἔξαιρετικῶν πνευματικῶν χαρισμάτων, προήκω προέχω, ὑπερέχω, ἀξιώσις (ἀξιῶ κοίνω τινὰ ἀξιῶν) ἢ γενικῇ ἐκτίμησις καὶ ἀναγνώρισις τῆς ἀξίας τινός, κοινωνικῇ ὑπόληψις ἢ περιωπή, ἐπ' αὐτοῖς πρὸς τιμὴν αὐτῶν.—7 ὁδεος οὔτως, ἀναφερ. εἰς τὰ ἡγούμενα, δπότε ἔντονον (χρῆσθαι τῷ νόμῳ) διάκις παρείχετο ἢ πρὸς τοῦτο ἀφορμή.—8 δ' οὖν συνεχίζει τὸν ἀπὸ 2... διακοπέντα λόγον περὶ τῆς ταφῆς τῶν πρώτων πεσόντων ἐν τῷ πελέμῳ: τέλος πάντων, ἵνα ἐπανέλθω ἐπὶ τὸ προκείμενον, καιρὸς ἐλάμβανε ἐπέστη ἢ κατάλληλος στιγμὴ (ἐπειδὴ γῆ ἔκρυψαν), σῆμα (ἐνταῦθα) τάφος, ὑψηλὸν κτργ., εἰς τοῦτο δπως ἀκούοιτο..., ὡς ἐπὶ πλευστον... εἰς δύσον τὸ δυνατὸν περισσότερον μέρος ἐκ τοῦ συνηγμένου κοινοῦ.

1 ἐν τῷ αὐτῷ χειρισμῷ τοῦ 431 π. Χ.—τῷ νόμῳ ἐὰν πρό-

κείται ἐνταῦθα οὐχὶ περὶ ἐθέμιου, ἀλλὰ περὶ νόμου, πάντως δὲ νόμος οὗτος θὰ ἡτο τοῦ Σάλωνος.—**Ζ** τὰ δστὰ τὰ πτώματα τῶν πιπτόντων ἐν τῇ μάζῃ ἀνηροῦντο, ἐκάινοντο ἐπὶ τόπου, τὰ δὲ δστὰ αὐτῶν ἐπιμελῶς συλλεγόμενα ἀνεκομίζοντο οἶκαδε χάριν τῆς ἐπισήμου ταφῆς.—**Η** πρόθεσις ἐν τῇ οἰκίᾳ ἡτο ἀπαραίτητον στοιχεῖον τῆς ταφῆς, ἀφ' οὐ πρῶτον δὲ νεκρὸς ἐλούντο, ἐχρίετο διὰ μύθων καὶ ἐνεδύετο· ἐνταῦθα τὰ δστὰ προτίθενται ἵσως ἐν τῇ ἀγορᾷ.—**Ξ** πιφέρει ἄνθη, στεφάνους, ἀρώματα, ἐνδύματα, σκεύη ποικίλα, ἵδ. τὰ δστὰ Θηβαίων Ιερολογιτῶν ἐν ΑΑΜ ἐν Γ' ΑΙΘ. ἀγγείων Προθ. 93 καὶ τὰ τῶν Μαραθωνομάχων ἐν Α' ΑΙΘ. ἀγγείων Προθ. 13.—**κυπαρισσίνας** Ἡ κυπάρισσος είναι πένθιμον δένδρον διὰ τὸ μελάμφυλλον καὶ ἄκαρπον, αἱ δὲ λάρονακες κυπαρίσσιναι ἵσως καὶ διὰ τὸ ἔύλον τὸ στερεόν καὶ εὔσημον. Λάρονακες ἐν ΑΑΜ ἐν Γ' ΑΙΘ. ἀγγείων ὑπὸ Προθ. 814 καὶ ἀλλαχοῦ τῆς αἰθούσης, ἐν 76 10741 φέρετρον κυπαρίσσου.—**τῶν ἀφανῶν** ἐν ναυμαχίαις μάλιστα, ὃν ἵσως τὰ ὄνόματα θὰ εἰχον ἐπιγραφῇ ἐπὶ τοῦ κοινοῦ φερέτρου.—**4 πάρεισι** πάρειρίσκονται περὶ τὸν τάφον χωρὶς νὰ συνοδεύωσι τὴν ἐκφοράν, καὶ δὴ μόνον αἱ συγγενεῖς, ἐν ᾧ ἐκ τῶν ἀνδρῶν πᾶς δὲ βουλόμενος ἥδύνατο νὰ συνεκφέρῃ.—**προαστίου** τοῦ (ἔξω) Κεραμεικοῦ (περὶ τὴν Ἀγ. Γριάδα).—**αἰεὶ** ἀφ' ὅτου καθιερώθη τὸ ἔδιμον τοῦτο, πάντως πρὸ τῶν Περσικῶν, ἀφ' οὐ δὲ ἐν Μαραθῶνι ταφὴ παρίσταται ὡς ἔξαιρεσις.—**αὐτοῖς** Ὁ τύμβος αὐτῶν σφέσται καὶ σήμερον, **δ σωρός**, ἵδ. ἴμετέρων **Διδακτικῶν** σ. 92. Καὶ οἱ ἐν Ηλαταιαῖς πεσόντες Ἀθηναῖοι ἐτάφησαν ἐπὶ τόπου, ἀλλὰ τὸ αὐτὸν ἐγένετο καὶ διὰ πάντας τοὺς ἄλλους "Ελληνας τοὺς πεσόντας ἐκεῖ" ἡ ταφὴ ἄρα τῶν νεκρῶν ἐκεῖ ὑπῆρξεν ἔργον πανελλήνιον, οὐχὶ ἀποκλειστικὴ πρᾶξις τῶν Ἀθηναίων· δὲν πρόκειται ἄρα περὶ δευτέρας ἔξαιρέσεως τοῦ γενικοῦ κανόνος τῶν Ἀθηναίων.—**δόπτει συμβαλή αὐτοῖς** διότι ὑπῆρξαν καὶ ἔτη, καθ' ἂ δὲν ἔσχον νεκροὺς καὶ δὲν ἐγένετο ταφὴ, δόπτως ἐπὶ τίνα ἔτη μετὰ τὴν Νικίειον εἰρήνην.—**δ Περικλῆς**, δοτις εἰχεν ἥδη εἰπεῖ τὸν ἐπιτάφιον καὶ πρὸς τιμὴν τῶν πεσόντων ἐν τῷ Σαμιακῷ πολέμῳ 440-39 π. Χ.—**Ἐνδίσκετε** δραῖον τὸ ἔδιμον τῆς ἐπισήμου ταφῆς τῶν ὑπὲρ πατρόδος πεσόντων; **Σήμερον** τίνα στοιχεῖα τοῦ ἔθιμον ἀπομιμούμεθα; **Τίς** ἡτο ἡ θυμακὴ διάθεσις τῶν Ἀθ. κατὰ τὸν γειμῶντα τοῦ αἵτιος τοῦ πολέμου; **Τί** μαρτυρεῖ ἡ ἐκλογὴ τοῦ Π. δις δρήτορος; **Περιγραφὴ** τῆς ταφῆς. **Εἰκὼν** τῆς τελετῆς καθ' ἥν στυγμὴν δομιλεῖ ὁ Π.

ΞΞ. **1** τῶν εἰρηκότων ἥδη, τὸν λόγον τόνδε τὸν ἐπιτάφιον

ὅπως ὁ ἴδικός μου, τῷ νόμῳ τίνι; ὡς καλὸν (*ὄν*) αἴτ. ἀπόλ. πῶς παρίσταται ἡ αἰτιολογία διὰ τοῦ ὅς; ἐπὶ τοῖς ἔν... 34,6 κ. ὅ, ἐμοὶ δὲ πρὸς τί ἡ ἀντίθ.; ἐδόκει ἂν εἶναι ἀρχοῦν περίφρ. ἀρκεῖν, τὰς τιμᾶς ἀνδρῶν γενομένων ἀγαθῶν (κτγρ.), ἔργῳ δηλοῦσθαι (ὑποκ. τοῦ ἀρκεῖν), ἔργῳ καὶ καὶ ἔργῳ (οὐ λόγῳ), οἷα ἀναφέρει περιληπτ. εἰς τὸ τιμᾶς: ὅπως καὶ σήμερον βλέπετε τοιαύτας (ἐμπράκτως) ἀποδοθείσας ὑπὸ τῆς πολιτείας, τάφος ταφή, τὸ ἀρηφ. ἀντὶ τοῦ συγκεκριμ.: περὶ τοὺς ἥδη θαπτομένους νεκρούς, καὶ (εἰκὼς εἶναι β' ὑποκ. τοῦ ἐδόκει ἂν κατὰ τὸ ἀρχοῦν εἶναι πατὴν ζεῦγμα) μὴ..., κινδυνεύομαι ἐν τινι κινδυνεύω κρεμάμενος ἔκ τινος (ἀκροσφαλοῦς), κρέμαμαι ἐκ τινος, ὑποκ. τοῦ ἀπαρεμφ. τὸ πιστευθῆναι (κατ' ἄλλους ὑποκ. πολλῶν ἀρετάς, πιστευθῆναι ἀναφ.), (εὖ) τε καὶ (χεῖρον) ἔάν τε εὖ ἔάν τε χεῖρον εἴτη εἴτε ὅμιλήσῃ δραῖα εἴτε ὅμιλήσῃ ἀσχηματικά· ἀλλ' ὁ κινδυνος συνίσταται μόνον εἰς τὴν β' περίπτωσιν· πῶς λοιπὸν πρέπει νὰ μεταφράσωμεν; τὸ πιστευθῆναι τὰς ἀρετὰς πολλῶν μὴ κινδυνεύομαι ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ εὖ τε καὶ χεῖρον εἰπόντι.— 2 μετρίως ἐν τῷ προσήκοντι μέτρῳ, προσηκόντως, ἐπιτυχῶς, ἐνῳδὸν ἐν ζητήματι, ἐν θέματι, ἐν τῷ διποίῳ, ἦ: ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας καθ' ᾧ; ἡ δόκησις τῆς ἀληθείας ἡ ἴδεα, ἡ πιθανότης, ἡ πεποίθησις περὶ τοῦ ὅτι ὁ ὄγκωφ λέγει τὴν ἀλήθειαν, μόλις βεβαιοῦται μετὰ πολλῆς δυσκολίας ὅτιοῦται, ἔξασφαλίζεται, ὁ ξυνειδῶς (ὅ μετὰ τοῦ δράστου γινότσκων) ὁ αντόπτης μάρτυς τῶν ὑμνουμένων ἄθλων, εὔνους πρὸς τίνα; δηλοῦσθαι ὑποκ. τὰς ἀρετάς, ἐνδεεστέρως τι λιτ. ποιὸν ἐλλιπέστερον (κατ' ἄλλους ὑποκ. τὸ μερικά), πρὸς ἀντὶ β' δρου συγκρ.: ἐν σγέσει πρὸς ἐκεῖνα. τὰ δποῖα..., βούλεται (δηλοῦσθαι), ἐπίσταται (πραγχέντα), ὁ ἀπειρος ὁ ἀγνοῶν τὴν δεῖσιν τοῦ ἀποθανόντος (τάχ' ἄν νομίσειε), πλεονάζομαι ἔξογκωνόμαι, διὰ φθόνον παράθεσις εἰς τὰ λεγόμενα περὶ τοῦ ἀδαιοῦς: καὶ τοῦτο ἀπὸ φθόνον, ὑπὲρ τὴν φύσιν ὑπερβάινον τὰς φυσικάς του δυνάμεις, ἐς δἴσον μέχρι τοῦ διποίου, ἐφ' ὅσον, τὸ ὑπερβάλλον αὐτῶν (τὸν ἥκουσε) τῶν ἔγκωμάων γεν. ὑποκ. οἱ ὑπερβολικοὶ ἔπαινοι, ὅσα ἂν ἔκαστος οἴηται εἶναι ἵκανος δρᾶσαι καὶ αὐτὸς, ἀντεκτ., ἥδη καὶ εῦθυνς καί.— 3 ἐπειδὴ δὲ εἰσάγεται ἡ πραγματικότης ἐν ἀντίθ. πρὸς τὸ ἀπραγματοποίητον τοῦ ὑποκ. λόγου ἐμοὶ δ' ἂν ἐδόκει (εἰ μὴ τοῖς πάλαι οὕτως ἐδοκιμάσθη, ἀλλ' ἐμοὶ μόνῳ κοίνειν ἔξην), ἐδοκιμάσθη εὐρεῖτη δρθόν, οἱ πάλαι οἱ πρόγονοι, ἡ δοτ. ποιητ. αἴτ., ταῦτα ἡ δημιουρία ταφή, οὕτω κοσμουμένη καὶ δι' ἐπιταφίου λόγου, εἰς τὸ καλῶς ἔχειν, τυχεῖν ἐπιτυχεῖν, νὰ ἀνταποκριθῶ, δόξα ἡ προσδοκία, ὡς ἐπὶ πλεῖστον ἐκ τῆς

τοτ. σημ. προκύπτει ή τοῦ ποσοῦ 34,8: *τυχεῖν ὡς ἐπὶ πλεῖστον τῆς βουλήσεως... ἑκάστου ὑμῶν.*

1. *τὸν προσθέντα τινὲς* ὑπέμεθεν τὸν Σόλωνα, ἄλλοι τὸν Θεομιστοκλέα, Ἀριστείδην, Κίμωνα.—*οἷα* ὡς ή μεγαλοπρεπῆς ἐκφορὰ τῶν νεκρῶν, οἱ θρῆνοι τῶν γυναικῶν, δι μεγαλοπρεπῶς διακεκομημένος τάφος κα. — *Tι τιμῆμα τοῦ δῆτορ. λόγου ἀποτελεῖ τὸ κεφ.* 35; *τίτα τὰ γαραντηριστικὰ γνωσίσματα αὐτοῦ;*

36. 1 *δίκαιον* καθῆκον πρὸς ἔκεινους, *πρέπον* δι' ἡμᾶς, ἢ τιμὴ τῆς μνήμης ή προτίμησις τῆς μνημονεύσεως αὐτῶν περιών, ή κατὰ προτίμησιν μνημόνευσις αὐτῶν πρωτῶν, *δίδοσθαι* αὐτοῖς, *ἐν τῷ τοιῷδε* ἐν ἐπικηδείῳ τελετῇ, δι ποίας ή προκειμένη, οἱ *αὐτοὶ* ἀνόθεντοι ἀπὸ ξένον αἴμα, κτιγ., *παρέδοσαν* εἰς τίνας; *ἀρετὴ* ἀνδρεία, *μέχρι τοῦδε* εἰς τὸ οἱ αὐτοὶ καὶ ἐλευθέραν, *διαδοχὴ* τῶν ἐπιγυγνομένων ή ἀδιάποστος κληρονομικὴ ἄλληλουςχία τῶν ἑκάστοτε μεταγενεστέρων γενεῶν (έκαστου γένιοις).—2 *ἔκεινοι τε καὶ οἱ πατέρες* ἐὰν ἔκεινοι..., τότε καὶ οἱ ποτέρες, *οὐκ ἀπόνως* λιτ., εἰς τὸ *κτησάμενοι*, *ἀρχὴ* κράτος, πρὸς οἶς.. ἐκτὸς τῆς Ἀττικῆς, τὴν δοπίαν ἔκληρονύμησαν, *προσκατέλιπον* πρὸς οἶς ἐδέξαντο.—3 *οἶδε* ίδού, *ἔδω*, *δῆτες* ζῶντες, *καθεστηκῆτα* ἡλικίᾳ ή μέσῃ ἀνδρικὴ ἡλικίᾳ, καθ' ἥν σταματᾷ ή περαιτέρῳ σωματικὴ ἀνάπτυξις, *μάλιστα* (συνήθως μετ' ἀριθμητικῶν: κατὰ μεγίστην προσέγγισιν) περίπου, *ἔπαυξάνω* τονώνω, προάγω εἰς ἀκμὴν καὶ ἔξανθησιν, *τὰ πλείω αὐτῆς* (τῆς ἀρχῆς) τὰ περισσότερα καὶ σπουδαιότερα νεῦρα τοῦ κράτους, τῷ κρατικοῦ μηχανισμοῦ, *παρασκευάζω* ἐφοδιάζω, *τοῖς πᾶσι καὶ* ὅλα, *αὐταρχεστάτην* κτιγρ. προλ. *ὅστε εἴραι αὐταρχεστάτην.*—4 *δῶν* συνήθως ἔκλαμβάνεται ὡς ἀρσ.: ἀλλὰ τούτων, ἡμῶν καὶ τῶν πατέρων, γεν. ὑποκ. εἰς τὸ ἔργα: ἐν τούτοις ἐγὼ τοὺς μὲν ἐπιθετικὸν ή ἀμυντικὸν πολέμους τούτων θὰ παραλείψω πιθανώτερον τὸ ὄντεναι οὐδ. γεν. διαιρ. εἰς τὸ ἔργα καὶ ἀναφέρεται εἰς τὸ σύνολον τῶν προσπαθειῶν πατέρων καὶ ἡμῶν, δι' ὧν ἐδημιουργήθη καὶ ἐκπατιώθη τὸ ἀπέραντον κράτος: αἱ προσπάθειαι αὖται εἶναι α') πολεμικαί, β') ἐπιτήδειοις, πολιτεία καὶ τρόποι· τὰ κατὰ πολέμους ἔργα ἐπιθετικοὶ πόλεμοι (ώς προκύπτει ἐκ τοῦ: ή εἴ τι... ἡμινάμεδα), *προθύμως* μετ' ἔνθουσιασμοῦ, εἰς τὸ ἡμινάμεδα, *ἐπιτήδευσις* ἐπαγγελματικαὶ τάσεις, δοπαί, κατενθύνσεις τοῦ πνεύματος καὶ τῆς καρδίας, *ἡλθομεν* ἐπ' αὐτὰ ἀνήλθομεν εἰς τὴν παροῦσαν ἡγεμονίαν πολιτεία τὸ ποιέτει μα καὶ ὁ δημόσιος βίος τοῦ πολίτου, η πολιτική, τρόποι ιδιώτητες προσιδιαίζοισαι εἰς τὸν γαραντῆρα, νοοτροπία,

λδεολογία, συνήθειαι τοῦ βίου, αἱ προθ. ἀπὸ, μετὰ καὶ ἐκ τῷ πόνῳ καὶ δργανον, τῶν προκειμένων νεκρῶν, ἀποεπῆ κτιγό., ἡ σύντ. προσωπ. ἀντὶ ἀποσ. ἀποεπὲς εἶναι, ἐπὶ τῷ παρόντι ὑπὸ τὰς συνθήκας, ὑφ' ἣς διατελοῦμεν σήμερον, ἐν μέσῳ τῆς πολεμικῆς ἀτμο- σφαίρας.., ξύμφορον εἶναι περίφο. ξημφέρειν, ἐπακούω ἀκούω μετὰ προσοχῆς.

1 Τὴν τιμὴν τῆς μνήμης ὁ ὑμνος τῶν προγόνων εἰχεν ἥδη καθιερωθῆ ώς ἀπαραίτητον στοιχείον τῶν ἐπιταφίων.—πρόγονοι οἱ μέχοι τῶν Περσικῶν.—2 παιέρες οἱ ἀπὸ τὸν Περσικῶν, ώς ὁ πατὴρ τοῦ Ηεροκλέους Ξάνθιππος, μέχοι τῆς ἐν Κορωνείᾳ μάχης 447 π. Χ.—διηγη ἔχομεν ώς καθωρίσθη αὐτῇ διὰ τῶν τριακονταετῶν σπονδῶν τῷ 445 π. Χ.—οὐκ ἀπόνως τοὺς ἀγῶνας τούτους περιγράφει ὁ Θουκ. ἐν I 89-113.—3 οἰδες ὁ Π. ὃν τότε ἔξηκοντούτης δεικνύει ἔαυτὸν καὶ τὸν περιστοιχίζοντας αὐτὸν φίλους καὶ διηγήλικας συναθλητάς.—τὰ πλείω ἐννοεῖ τὴν ἐσωτερικὴν δργάνωσιν καὶ παγίωσιν τῆς ἡγεμονίας, τὴν μεταβολὴν τῶν συμμάχων εἰς ὑποτελεῖς, τὴν αὔξησιν τῶν φόρων.—τοῖς πᾶσι εἰς γρῆμα, σιρατόν, στόλον, φρούρια κ. ἄ., περὶ ὃν διμιλεῖ ἀναλυτικῶς ὁ Π. ἐν κ. XIII.—Τί ἀνεμένομεν ἐν τῷ κεφ. 36 καὶ τί ἀκούομεν; Τίνες οἱ συντελεστα τοῦ μεγαλείου τῆς πατρίδος; Τί τιμα τοῦ δῆτος. λόγου ἀποτελεῖ τὸ κεφ.; τί μανθάνομεν περὶ τῆς οἰκονομίας τοῦ ἐφεξῆς τμήματος τοῦ ἐπιταφίου;

ΒΣ. 1 γάρ; οἱ πέλας (οἱ πλησίον) οἱ ἄλλοι, αὐτοὶ διντες ώς εἰ προηγεῖτο: πολιτευόμεθα γάρ οὐ ζηλοῦντες..., ἀντὶ νὰ ἀκολουθῇ: παραδείγματι δὲ μᾶλλον αὐτῇ οὕσῃ τινὶ ἡ μιμούμενη ἐτέρους, παράδειγμα ὑπόδειγμα, πρότυπον, τινὶ εἰς πάντα ἄλλον, κέκληται ὑποκ. ἡ ἡμετέρα πολιτεία, δημοκρατία κτιγό., δύνομα αἰτ. ἀναφορᾶς, ἡ πολιτεία οἰκεῖ ἐξ δλίγονς ἔχει δυθμισθῆ στηριζομένη εἰς τὴν μειοψηφίαν, μέτεστι (τῆς πολιτείας) πᾶσι τὸ ἴσον μετέχουσι πάντες οἱ πολῖται ἐξ ἴσου ἀπὸ τὸ πολίτευμα, ἔχουσιν ἵνα πολιτικὰ δικαιώματα, πρὸς τὰ ἴδια διάφορα ως πρὸς τὰς ἴδιωτικάς των διαφοράς, ὑποθέσεις, δξιωσις 34,6 ἡ κρίσις τῆς κοινῆς γνώμης περὶ τῆς ἀξίας τινός, ὑπόληψις, ἀτομικὴ ἀξία καὶ ἐπιβραύβευσις αὐτῆς, προτιμᾶται τῶν ἄλλων, ἐξ τὰ κοινὰ εἰς τὰς δημοσίας θέσεις, τὰ ἀξιώματα, εὐδοκιμῶς καίσω καλὴν ὑπόληψιν, προκόπτω, ἕναντι γωγῶς τῆς εὐδοκιμήσεως ἑκάστου εἰς τινὰ κλάδον τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας, εἰς τινὰ εἰδικότητα, οὐ τὸ πλεῖστον οὐ μᾶλλον, οὐ τὸ π. ἡ οὐκ-ἄλλα, μᾶλλον ἀπὸ ἀρετῆς ἢ ἀπὸ μέρους, μέρος κοινωνικὴ τάξις, ἀπὸ μέ-

ρους αὐτ. διότι προέρχεται ἐξ ὀρισμένης κοινωνίας. τάξεως, ἀρειὴ προσωτικὴ ἀξία, ἵκανότης, **κεκάλυπται** τῶν κοινῶν ἢ ἀγαθῶν τι δρᾶσαι τὸ κοινόν, **κατὰ πενίαν** αὐτ. πένης μὲν ὥν - ἔχων δέ, ἀφάνεια ἀσημότης, **ἀξιωμα** ὑπόληψις, κοινωνία. περιωπή: δι' Ἑλλειψιν κοινωνίας. περιωτῆς.—**2 πολιτεύω** ζῶ ως πολίτης, διάγω ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ πολιτεύματος, ἐλευθέρως ἀνευ περιωπισμῶν (ἐκ μέρους τοῦ πολιτεύματος), **τὰ πρὸς τὸ κοινόν** ἐν ταῖς σχέσεσιν ἡμῶν πρὸς τὴν πολιτείαν, **τὲ - καὶ** δπως - οὕτω, δι' οὐδὲ Π. μεταβαίνει εἰς τὸ φύλελευθέρον πνεῦμα τοῦ πολιτεύματος καὶ ἀπέναντι τῶν καθημερινῶν ἀπασχολήσεων τοῦ ἴδιωτικοῦ βίου, **ὑποψία πρὸς ἄλληλους** ἢ καζύποπτος ἀμοιβαία ἐπιτήρησις (ἔνδος ἐκάστου τί κάμνει ὁ ἄλλος), **ἐξ τὴν** δ. ἀναφοράν, **ἐπιτηδεύματα** ως παρ' ἡμῖν: ἐπαγγέλματα, ἐπαγγελματικὰ ἀσχολίαι, δι' **δρῆς** ἔχω τινὰ δργίζομαί τινι, δ. **πέλας; καθ'** ἡδονὴν κατὰ τὴν ὅρεξιν του, κατὰ τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς καρδίας του, τὸ (ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ καθ' ἡδονὴν) ἀποκλίνον τῆς κρατούσης τάξεως, ὑπερβαῖνον τὰ ἐσκαμψένα, **προστίθεμαι τῇ σψει** προστίθημι τῇ ἐμαυτοῦ ὅψει, **ἀχθηδῶν** δυσαρέσκεια, ἀντιπάθεια: οὐδὲ ἐπιβάλλοντες εἰς τὴν φυσιογνωμίαν ἡμῶν τὸ ὕφος τοῦ θυμωμένου διὰ τοῦτο, πρᾶγμα, τὸ δποῖον ναὶ μὲν δὲν βλάπτει, ἀλλ' ὅμως μεγάλως ἐνοχλεῖ. — **3 προσομιλῶ τὰ ἔδια** καταγίνομαι μὲ τὰς ἴδιωτικάς μου ὑποθέσεις, **ἀνεπαχθῶς** ἀνενοχλήτως, χωρὶς νὰ ἐνοχλῶμεν δε εἰς τὸν ἄλλον, **παρανομῶ** παραβάνω τοὺς νόμους, **τὰ δημόσια** ἐν ταῖς σχέσεσιν ἡμῶν πρὸς τὴν πολιτείαν, σύστ. ἀντικ., δέος ἡθικὸς φόβος, σεβασμός, εὐλάβεια, **ἀκροάσει** τοόπ. ἀκρούμενοι, πειθαρχοῦντες, **οἱ** ἐν ἀρχῇ δητες οἱ ἀρχοντες, γεν. ἀντικ. εἰς τὸ ἀκροάσει, αἰεὶ ἐκάστοτε, καὶ μάλιστα (ἀκροάσει τούτων,) δσοι αὐτῶν γεν. διαιρ., δητες ἐνδ., φέρουσι (τῷ παρανομῶντι), δμολογούμενην κατὰ τὴν γενικὴν πάντων δμολογίαν.

1 οὐ ζηλούσῃ ως ἡ τῶν Σπαρτιατῶν, οἵτινες είχον ἀντιγράψει, ως ἐλέγετο, τοὺς νόμους ἀπὸ τῶν τῆς Κορήτης. Καθ' ὅλου ἐν τῇ ἐφεξῆς ἐκθέσει τῆς ἐπιτηδεύσεως, τῆς πολιτείας καὶ τῶν τρόπων τῶν Ἀθ. δ. Π. κάμνει σιωπηρὰν ἀντίθεσιν αὐτῶν πρὸς τοὺς τῶν Λακεδ. — **παράδειγμά τινι** ὑπαινίσσεται μᾶλλον τὸν Ἀργείους, Ἡλείους καὶ Συρακοσίους, μιμηθέντας ἀττικὰς διατάξεις, ἢ τὴν Ῥωμαϊκὴν ἀρχεστείαν τὴν ἐλθοῦσαν τῷ 454 π. Χ. εἰς Ἀθήνας πρὸς μελέτην τῶν νόμων. — **ἀπὸ μέρους** ως ἐν Σπάρτῃ, δπον καὶ οἱ βασιλεῖς ἐβασίλευον διὰ μόνην τὴν εὐγένειαν ως ἀφ' Ἡρακλέους, καὶ ἀν δὲν είχον τὴν ἀφετήν, καὶ τὴν πολιτείαν διώκουν μόνον οἱ

δμοιοι. — ὅποψίαν ως ἐν Σπάρτῃ, ὅπου εἰς οὐδένα ἐπετρέπετο νὰ
ζῇ παρὸ τοὺς νόμους, ἀλλ' ὑπόπτως ἔξηταξον τί ἔκαστος πράττει
καὶ πῶς τοῦτο πράττει. Ἀλλὰ καὶ ἐν Ἀθήναις φαίνεται ὅτι η ἐλευ-
θερία αὕτη εἰχε τὰ δομά της. — 3 ἄγραφοι μόνον ἐν τῇ συνειδήσει
πάντων κεχαραγμένοι, οὐχὶ ἐπὶ λίθου ἢ ἔύλου ἢ μετάλλου. — Τίνες
αἱ θεμελιώδεις ἀρεταὶ τῆς Ἀθην. δημοκρατίας καὶ τίνες αἱ διαφοραὶ
ἀπὸ τῆς Σπαρτ. πολιτείας; Τί μέρος τοῦ λόγου ἀποτελεῖ τὸ κεφ. 37;

38. 1 καὶ μὴν καὶ ἄλλὰ πρὸς τούτοις καί, πορείζομαι ἔξενδρί-
σκω (διὰ τὸν ἑαυτόν μου), ἀνάπτανται μέσαι ἀναπαύσεως, ἀναψυ-
χῆς, γνώμη τὸ πνεῦμα, ἡ δοτ. γαρ., ἀνάπονται τῇ γνώμῃ ψυχαγω-
γίαι, ψυχαγωγικὰ μέσαι, νομίζω τινί (κατὰ νόμον) μεταψευδίζομαι,
συνηθίζω, συνήθως γρηγοριοῦ, γὲ ἐπιτ. τὴν αἰτιολ. μτχ. διότι
ναί, τὸ γνωρίζετε., θυσίαι ἕορται μετὰ θυσιῶν, διετήσιος δ καθ'
ὅλον τὸ ἔτος γινόμενος, ἵδιαι κατασκενεῖται εὐπρεπεῖς ἴδιωτικαὶ
οἰκίαι κομψαὶ (κατ' ἄλλους: ἐπιπλόσεις), ἡ καθ' ἡμέραν τέρψις
ἡ καθημερινὴ ἀπόλαυσις, ἐκπλήσσω ἀποδιώκω, διαλύω, διασκε-
δάζω, λυπηρὸν ἡ σκυνθοφορτης, ἡ μελαγχολία. — 2 ἐπεσέρχεται
εἰσάγονται πρὸς τούτοις, ἐκ πάσης γῆς ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον, καρ-
ποῦμαι ἀπολαύω, αὐτοῦ ἐνταῦθι, ἐν τῇ Ἀττικῇ, τὰ αὐτοῦ γι-
γνόμενα ἀγαθὰ τὰ ἐγκώρια προϊόντα, τῇ ἀπολαύσει δύγ., οἰκειο-
τέρᾳ κτγρ., μηδὲν οἰκειοτέρᾳ ἢ ὅπως τὰ ἐγκώρια οὗτοι καὶ ὅλον τοῦ
ἄλλου κόσμου τὰ προϊόντα.

1 διετησίοις ἥτο παροιμῶδες τὸ πλῆθος τῶν ἕορτῶν ἐν Ἀθή-
ναις Ξεν. Ἀθ. Πολ. 3, 2, 8. — Τίνες ψυχολογικοὶ λόγοι ἐπέβαλλον
τὰς πολλὰς καὶ μεγάλας ἕορτὰς ἐν Ἀθήναις; Λιὰ τί οἱ πολῖται ἥσαν
φιλόκαλοι; Λιὰ τί εἰς Ἀθήνας εἰσήγοντο ἀπὸ πάσης γῆς τὰ πάντα;
Τί μέρος τοῦ λόγου ἀποτελεῖ τὸ κ. 38;

39. 1 διαφέρομεν τῶν ἐναντίων, μελέτη ἡ ἀσκησις, ἐκπαί-
δευσις, ταῖς μελέταις-τοῖσδε ἀναφ., ἄλλὰ τὸ μὲν ταῖς μελέταις
δηλοῖ τὸν ὅλον κύκλον, ἐντὸς τοῦ δποίου ἐμφανίζονται αἱ διαφο-
ραὶ, τὸ δὲ τοῖσδε δηλοῖ τὰ σημεῖα, εἰς τὰ δποῖα ἔγκειται ἡ δια-
φορά, κοινὸς ἀνοικτός, καὶ οὐκ... ἀναπτύσσει τὸ κοινὴν τὴν πόλιν
παρέχομεν, ξενηλασταὶ ἀπελάσεις ἔνενων, δὲ εἰς τὸ μὴ ιρυφθὲν
(ὑποθ.) ὑποκ. καὶ εἰς τὸ ἰδῶν (ὑποθ.) ἀντικρ., ἡ α' μτχ. διορίζει
τὴν β': δὲ μὴ κρυφθείη ἵδοι τις ἀν κάντεῦθεν ὀφεληθείη, πιστεύω
ἔχω πεποιθησιν, παρασκενεῖται τεγνάσματα, τὸ εὔψυχον ἡ εὐψυχία,
ἀνδρεία, τὸ ἀφ' ἡμᾶν αὐτῶν τὸ ἀπορρέον, ἐκπηγάζον ἀπὸ τοῦ
ἴδικοῦ μας στήθους, τὸ ἐμφυτον, ἐς τὰ ἔργα καθ' ἦν στιγμὴν βα-

δίζομεν εἰς τὴν δρᾶσιν, ἐν τῇ στυγμῇ τῆς δράσεως, παιδεῖται ἐκπαιδευτικόν, παιδαγωγικὸν σύστημα, καὶ ἐν ταῖς παιδείαις συνδέεται ποὺς τὸ τήν τε γὰρ πόλιν κοινήν... , οἱ μὲν οἱ Λ., μετέρχομαι τὸ ἀνδρεῖον ἑπιδύκω τὴν ἀνδρείαν, λεοπαλῆς ἵσοδύναμος, δὲ ἐν φοῖ ἀντίτιτοι εἶναι τοιοῦ ἡ μτφρ. ἀπὸ τῶν ἀντιπάλων εἰς αὐτοὺς τοὺς ἀγῶνας· οὐδὲν ἥσσον λιτ. μὲ δὴ δινοτέραν γενναιοψυχίαν, διαιτώμενοι ἐνδ., ἀνειμένως (ἀντεμαι γαλαζοῦμαι) ἐν ἀνέσει: παρ' ὅλην τὴν ἀνετον δίαιταν ἡμῶν.—**2 καθ'** ἔστιντος μόνοι, μετὰ πάντων (τῶν συμμάχων), ἐπελθόντες τὴν τῶν πέλας (γῆν), αὐτοὶ ἡμεῖς (αὐτοὶ) ἐν ἀντιθ. ποὺς τοὺς Λ., κρατῶ (τινα) νικῶ, τὰ πλεῖστα σύστ. ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, κατὰ κανόνα, οὐ χαλεπῶς λιτ., περὶ τῶν οἰκείων ὑπὲρ τῶν.—**3 τὲ** καὶ μάλιστα, ἐντυγχάνω συναντῶ, ἀντιμετωπίζω, διὰ τὴν ἐπιμέλειαν (ἥμωρ γεν. ὑποκ.) τοῦ ναυτικοῦ ἀντικρ., ἐπίπεμψιν (ἀνδρῶν, στρατιωτῶν) γεν. ἀντικρ., ἡμῶν αὐτῶν διαιρ., ἐπὶ πολλὰ (χωρία ἢ πράγματα ἐπιχειρήσεις): διότι οὐ γιγρόνιος καὶ ναυτικὸν συντηροῦμεν καὶ κατὰ ἔηραν ἀποστέλλομεν εἰς πολλὰς κτήσεις μας ἄνδρας (φρουρὰς) ἐξ ἡμῶν τῶν ἴδιων, προσμείγνυμι ἔργομαι εἰς κεῖρας, συγχρούμαι, μόριον μέρος, τρῆμα, τε - καὶ εἴτε - εἴτε, τινὰς ἡμῶν εἰς τὸ νικήσαντες, ἐπαναλαμβάνον τὸ μοσχό τινί, αὐχῶ κανγάμαι, ἀπωθοῦμαι μέσ., πάντας ἀντικρ., ἡσσῆσθαι ἐκ τοῦ λέγουσι, ὅπερ κατὰ ζεῦγμα νοητέον ἐκ τοῦ ἀνχοῦσι, εἰς τοῦτο τὸ ὑφ' ἀπάντων.—**4 καίτοι** καὶ ἀληθῶς (ἀνευ ἀντιθ. σημ.), ἐθέλω ἔχω τὸ ψυχ. σθένος, τολμῶ, εἰ ἐθέλομεν ἡ ὑπόθ. τὸ πραγματικὸν: ἐὰν ἔχομεν τὸ ἀναμφισβήτητον δεδομένον διτι ἔργομεν τὸ θάρρος..., κινδυνεύω κατέρχομαι εἰς τοὺς κινδύνους, ἐκτίθεμαι..., δραθρυμάτῃ ἐν ἀνέσει, χωρίς νὰ σφιγγώμεθα πολύ ἡ λ. δὲν ἔχει ἐνταῦθα τὴν κακὴν σημ., ἦν ἔχει παρὰ Δημοσθ. (τῆς δικηρίας, ἀδιαφορίας), εἶναι δὲ ἐπινάλ. τοῦ ἀνειμένως διαιτώμενοι, μελέτη πόνων ἐπίπονοι ἀσκήσεις, ἀνδρεῖα νόμων ἀνδρεία ἐπιβαλλομένη ἐκ τῶν νόμων ὡς ἡ Σπαρτιατική, ἀ. τρόπων προερχομένη ἐκ τῶν συνηθειῶν τοῦ βίου, : μὴ μετὰ ἀνδρείας νόμων τὸ πλεῖον ἢ ἀνδρείας τρόπων, περιγγένεται ἡμῖν ἀτομένει εἰς ἡμᾶς τὸ πλεονέκτημα, τὸ κέρδος, προκαμνω ἔξαντλοῦμαι πρότερον (πρὸν ἔλιθῳ εἰς τὸν κινδυνὸν), ἀλγεινὰ δεινά, κινδυνοί, ἡ δοτ. τῆς αἰτ. : νὰ μὴ ἔξαντλούμεθα ἐκ τῶν προτέρων ἐνεκα τῆς διαρκοῦς ἀγωνίας καὶ τῶν συνεχῶν παρασκευῶν, τὰς δποίας ὑπαγοθεύουσιν οἱ κινδυνοί τοῦ μέλλοντος, ἐλθοῦσι γρον., ἐσ αὐτὰ τὰ ἀλγεινά, εἶναι ἐκ τοῦ περιγγένεται.

1. ξενηλασται ἀπέλασις ξένων ἐκ τῆς Λακωνικῆς ὑπὸ τῶν ἐφόρων, ἐφ' ὃσον ἐφοβοῦντο ἐπιβλαβῆ ἐπίδρασιν ξενικῶν τρόπων ἐπὶ τὰ ἥθη τῶν Σπ.: διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἀπηγορεύετο καὶ ἡ ἀποδημία Σπαρτιάτου ἔξω τῆς Λακωνικῆς ἀνευ ἀδείας ἢ ἐντολῆς τῆς πολιτείας. — ἀπάται ἡσαν τιμῆμα τῆς Σπαρτ. ἀγωγῆς, ἵνα οἱ νέοι καθίστανται πολυμήχανοι δυνάμενοι νὰ ἀπατῶσι τοὺς πολεμίους· διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἐπετρέπετο εἰς τοὺς νέους καὶ ἡ κλοπή, πολυθρύλητον δὲ ἦτο καὶ τὸ τῆς πολιτείας κρυπτίδν (δ μυστικισμὸς) καὶ ἡ κρυπτεία. — ἐπὶ τοὺς ἰσοπαλεῖς πινδύνοντας διὰ τοῦτο καὶ ἀπέτρεψε τοὺς Ἀθηναίους δ Π. νάντετεξέθωσι κατὰ τῶν δηγούντων τὴν χώραν Πελοποννησίων, ώστε εἰσβαλλόντων μεθ' ὑπερτέων δυνάμεων. — Διὰ τοῦτο ἡ αὐστηροτάτη στρατ. ἀγωγὴ τῶν Σπ. ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἡλικίας καὶ ἡ διασκῆνη ἐποπτεία τῆς πολιτείας; Ποῖον τὸ ἐκπαιδευτικὸν πρόγραμμα ἔν τοῦ Ἀθήναις; Διὰ τοῦτο δὲ τὸ Ἀθηναῖος διατάσσεται ἡ ἀνάλυσις καὶ ἡ σύγκρισις τῶν δύο παιδαγωγικῶν συστημάτων; Εἰς τοῦτο μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκει τὸ κ. 39;

ΑΠ. Ι γάρ διασάφ. τοῦ ἔτι ἐν ἄλλοις 39, 4, φιλοκαλῶ ἀγαπῶ τὸ ὠραῖον, καὶ λιεργῶ τὰς καλὰς τέχνας, εὐτέλεια λιτότης, ἀπλότης, μικρὸν διπάνη, φιλοσοφῶ καλλιεργῶ τὰ γράμματα, τὰς μούσας, τὰς ἐπιστήμας, μαλακεῖ τρυφή, ἐκτήλυνσις, παράλυσις, καιρῷ κόμπῳ κόμπῳ κτεγο., ἔργου καιρῷ δὲ; εὐκαιρίαν καὶ ἀφοριήν, ὡς ἐλειτήριον πρὸς ἔργα, λόγου κόμπος κομπορημασύνη, : ὡς ἀφοριήν κ. τὸ πένεσθαι ἀντακμ. ἀμφοτέρων τῶν ἀπομφ., οὐκέτισχοδν διαφεύγειν δ ἔνεστι. τὸ ἐπιχειρούμενον, κρεγῷ δι' ἔργασίας, αἰσχυλον (κυρ. ἄλλὰ καὶ ἄν τὸ εὐδίσκουν μερικοὶ αἰσχυλόν, διμως αἰσχυλότερον εἶναι..) μᾶλλον, τούναντίον αἰσχυλόν.— 2 ἔντι ἔνεστιν, εἶναι δυνατή, ὑποκ. ἐπιμέλεια (ἐπιμέλεσθαι) καὶ γνῶναι: παρ' ἡμῖν εἶναι δυνατὸν δ αὐτὸς πολίτης νὰ μεριμνᾷ συγγρόνως καὶ περὶ τῶν ἴδιωτικῶν του συμφερόντων καὶ περὶ τῶν δημοσίων, τειραμένοις ἐνδ.: καὶ ἐν φίλοι μὲν ἔξη ἡμῖν ἔχουν πν ἐπιδοθῆ εἰς ταύτην τὴν ἔργασίαν, ἄλλοι δὲ εἰς ἐκείνην, δημοσ., γνῶναι μὴ ἔνδεστος.. νὰ δεικνύσιμεν οὐχὶ ἐλλιπῆ (λιτ. ὑπερεπαρκῆ) γνῶσιν τῶν δημοσίων ζητημάτων καὶ νὰ ἀποφαινέται μεθα περὶ αὐτῶν γνώμην διὰ τῆς ψήφου μας, τῶνδε τῶν πολιτικῶν, ἀπράγματον διηγεῖται μὴ ἀναμειγνύμενος εἰς ξένας ὑποθέσεις (πολιτικά), φιλήσυχος καὶ ἀνιάριος, ἀχρεῖος ἀκρηστος, αὐτοὶ ἡμεῖς αὐτοί, δὲ δῆλος δῆμος, ητοι-η ἡ η, κρίνομέν γε τούλαχιστον ἀποτραπινόμεθα διὰ τῆς ψήφου μεταγνώμην περὶ τῶν ὑπὸ ἄλλων (τῶν πολιτικῶν ἢ τῆς βουλῆς) αρο-

τεινομένων (προβούλευμάτων), διότι πρὸς τὸ ἀσθενέστερον μέλος, τὸν ἀμαθῆ δῆμον, ἐνθυμούμεθα συλλαμβάνομεν ίδιας δρθάς γνώμας καὶ ὑποβάλλομεν αὐτὰς ὑπὸ τὴν κρίσιν ἄλλων (ῶς πολιτικοί, ὡς μέλη τῆς βουλῆς), ἀλλὰ μᾶλλον (βλάβην ἥγούμενοι) μή προδιδαχθῆναι λόγῳ πρότερον ἢ (πρὸς) ἔργῳ ἐλθεῖν ἐπὶ ταῦτα, ἐφ' ἂ δεῖ ἐλθεῖν, ἐλθεῖν ἔργῳ νὰ ἐλθωμεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν. — 3 γάρ αιτιοῦ διὰ τὸ θεωροῦν ἀναγκαῖον νὰ διαφωτίζωνται πρὸ παντὸς ἔργου, διαφερόντως; ἐν διαφορᾷ πρὸς τοὺς ἄλλους, δὴ ἐπιτ., ὡστε τολμᾶν... ἐπεξ. τοῦ τόδε: ὅτι τολμῶμεν.., οἱ αὐτοὶ κτγρ. συγχρόνως, ἐκλογίζομαι ὑπολογίζω ἀκριβῶς, μάλιστα εἰς ἀμφότερα τὰ ἀπομφ., διὸ δέ, ὡς πρὸς τοῦτο ὅμως, τούναντίον ὅμως, ἀναφέρο. εἰς δῆλην τὴν προηγουμένην πρότασιν, θράσος ἀπερίσκεπτος τόλμη, τὰ δεινὰ οἱ κίνδυνοι τοῦ πολέμου, τὰ ἡδέα τὰ ἀγαθὰ τῆς εἰρήνης, πράτιστοι τὴν ψυχὴν εὐψυχότατοι, ἀποτρέπομαι ἐκ τῶν κινδύνων ἀ τοφεύγω τοὺς κινδύνους, ὑποχωρῶ πρὸ τῶν κινδύνων. — 4 ἡ ναυτιώμεθα διιστάμεθα, διαφέρομεν, τοῖς πολλοῖς πρὸς τὸν πλεύτον, ἀρετὴ ἐιπρακτος ἐκδήλωσις εὐγενῶν αἰσθημάτων, φιλία, τὰ ἐς ἀ. ὡς πρὸς τὴν, δρῶντες εὖ αἵ μτχ. τροπ., περάμεθα ὁ ἐνεστ. τὸ ἐπιχειρούμενον, τοὺς φίλους τὸν φίλους μας, δσους ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἔχωμεν, Σοφ. Ἀντ. 190, βεβαιότερος ἐστι σύντ. προσωπ. ἀντὶ ἀποσ. ἐμπνέει περισσοτέραν βεβαιότητα, πρέπει μὲ περισσοτέραν βεβαιότητα νὰ περιμένωμεν, ὡστε σφέσιν ἀντὶ ἀπλοῦ ἀπομφ., σφέσι τὴν χ. ὁ. φροντίζω νὰ διατηρήται πάντοτε ζωντανὴ ἡ ἀνάμνησις τῆς ὀφειλῆς διὰ τὴν εὐεργεσίαν τῆς ὀφειλούμενῆς εὐγνωμοσύνης, δι^ι εὐνοίας (τούτου γεν. ἀντκμ.) φ δέδωκε διὰ διακοῦς φιλόφρονος διαθέσεως, διὰ τῆς ἀνοικτῆς πάντοτε καρδίας του πρὸς ἐκεῖνον, εἰς τὸν δποῖον ἔχει παράσχει εὐεργεσίαν, δ διορ. εἰς τὸ σφέσιν, δ ἀγτοφελλων δ ὀφείλων τὴν ἀνταπόδοσιν, ἀμβλύτερος (ἐστι) εἶναι μᾶλλον ψυχρός, δλιγάτερον βιαστικός (νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν ὑποχρέωσίν του, νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην του), εἰδὼς; αἴτ., ἀρετὴ εὐγενῆ αἰσθήματα, εὐεργεσία, οὐκέτις χάριν ὅχι διὰ νὰ ἐκδηλώσῃ ίδιαιτέραν του εῦνοιαν, ὅχι ὡς αὐθόρυμητον ἐκδήλωσιν προσωπικῆς του εὐνοίας, δια δφείλημα πρὸς ἔξοφλησιν ὑποχρεώσεως. — 5 ἔξυμφρέροντος λογισμὸς συμφεροντολογικός, ίδιοτελῆς ὑπολογισμός, ή δοτ. αἴτ.. πιστὸν ἡ πεποίθησις, ἐλευθερία ἐλευθεριότης, εὐγένεια αἰσθημάτων (ή προσιδιάζουσα εἰς ἐλευθερόφρονις ἀνδρας), ή γεν. ὑποκ.: ή πετοίθητις, τὴν δποίαν ἐμπνέουν τὰ εὐγενῆ αἰσθήματα, τινὰ πάντα τινά, ἀδεῶς χωρὶς νὰ φρισούμεθα μῆπως δ εὐεργετηθεῖς φανῆ ἀγάριστος, οὐ μᾶλ-

λον ἡ 37, 1 μετὰ τελείας ἀρνήσεως τοῦ ἄ. μέλους: οὐκ-ἄλλα.

1 ἀνευ μαλακίας ἐν ᾧ οἱ Σπ. ἐφοβοῦντο μήπως αἱ τέχναι καὶ τὰ γράμματα ἔκνευρίσωσιν αὐτούς. — 2 οὐ τοὺς λόγους... ὁ Π. δικαιολογεῖ τοὺς συγγοὺς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῶν Ἀθηναίων λόγους, ἐν ᾧ τούναντίον ἡ ἀπέλλα ἐν Σπάρτῃ ἐλάχιστα δικαιώματα εἶχε. — 5 Ὁντως πολλὰ μνημονεύονται ἐν τῇ ἱστορίᾳ παραδείγματα ἀνιδιοτελοῦς συνδρομῆς τῶν Ἀθ. πρὸς ἄλλους, 1) ἡ σωτηρία τῶν Ἡρακλειδῶν ἀπὸ τοῦ Εὑρυσθέως, ὅτε διωκόμενοι ὑπὸ τόντου εἰχον καταφύγει ἐπὶ τὸν Ἐλέου βυθούν εἰς Ἀθήνας, 2) ἡ ἐπέμβασις ὑπὲρ τῆς ταφῆς τῶν πτωμάτων τῶν ἐπτὰ ἐπὶ Θήβας, 3) ἡ συνδρομή, ἣν παρέσχον εἰς τοὺς ἀποστάντας ἀπὸ τοῦ Δαρείου Ἰωνας κατὰ τὴν ἐπανάστασιν, 4) ἡ βιοθεία, ἣν ἀπέστειλαν ὑπὸ τὸν Κίμωνα πρὸς τὸν Σπ. κατὰ τὸν γ' Μεσσηνιακὸν πόλεμον ἐναντίον τῶν Εἰλάτων. — Οἱ Ἀθ. ἐφιλοκάλοντο μετ' εὐτελείας; Ἐφιλοσόφουν ἀνευ μαλακίας; Ὁ πλοῦτος ὑπῆρξεν εἰς τὰς γεῖgas αὐτῶν ἐλατήριον ἔργων; Πῶς κατωρθώμητο ὥστε οἱ πολῖται παρὰ τὰς ιδίας ἀπασχολήσεις νὰ ἐπικελῶνται καὶ τῶν κοινῶν; Εἰς τίra θεμελιώδη σκέψιν ἐστηρίχθη τὸ μέρος τοῦτο; Τίra τὰ κακὰ ἐπακόλουθα τοῦ μέτρου; Τὰ περὶ ἀνιδιοτελοῦς φιλαρθρωπίας τῶν Ἀθ. λεγόμενα εἰναι καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν ἀληθῆ; Εἰς πάντα τὰ ἀνωτέρω σημεῖα σύγκρισις πρὸς τὸν Σπ. Εἰς τί μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκει τὸ π. 40;

Α 1. 1 τὲ ὅθεν, πολλάκις παρὰ Θουκ., ἔνυελῶν συγκεφαλαιῶν πάντα τὰ προειρημένα ἐν δλίγοις, ἐν συντομίᾳ, ἡ πᾶσα πόλις ἡ πόλις ἐν συνόλῳ, ὡς σύνολον, παίδευσις κέντρον πάσης πνευματικῆς μορφώσεως, πανεπιστήμιον, Ἐλλάδος γεν. ἀντκμ., καθ' ἔκαστον ἀντίθ. εἰς τὴν πᾶσαν πόλιν, ὑποκ. τοῦ δοκεῖν, καθ' ἔκαστον τὸν αὐτὸν ὅτι εἰς καὶ ὁ αὐτὸς πολίτης ἔκαστος ἀτομικῶς, παρὸν ἡμῶν ἐκ τοῦ κύκλου τῶν συμπολιτῶν μας, παρέχεσθαι ἀν (ἀντκμ. τοῦ δοκεῖν) ὅτι ἔχει τὴν ἰκανότητα νὰ διαμορφώσῃ, νὰ ἀναπτύξῃ, τὸ σῶμα τὴν προσωπικότητά του, αὐτάρκης ἰκανός, ἐπαρκής, κτγ.: εἰς αὐτοτελῆ ἰκανότητα, ἐπὶ πλεῖστα εἴδη εἰς ποικιλοτάτας ἐκδηλώσεις ἀνθρωπ. ἐνεργείας, εὐτροπέλως μὲ εὐστροφίαν, δεξιότητα, εἰς τοῦτο μετὰ χαρίτων μάλιστα συνδεδεμένην μετὰ μεγίστης γάριτος — 2 τάδε τὰ ἐν 1, κόμπος λόγων 40, 1 χονδροκομμένα λόγια, ἐν τῷ παρόντι διὰ τὰς ἀξιώσεις τῆς παρούσης στιγμῆς, διότι ἡ παροῦσα στιγμὴ ἀπαιτεῖ νὰ τονώνῃ ὁ ὄντως ἥμικῶς τοὺς ἀκροατὰς μὲ ὑπερβολάς, ἔργων ἀλήθεια πραγματικὴ ἀλήθεια, οὐ μᾶλλον ἡ 40, 5, ἀπό... τρεόπων ὅργ., τῶρδε τῶν ἐκτευθε-

των ἀπὸ κ. 37, σημαίνει ἀποδεικνύει, ἐξ οὗ ἔξαρταται ἡ διὰ τοῦ
ἀς... πρότασις... — 3 τῶν νῦν (πόλεων), ἐς πεῖραν ἔρχεται δοκι-
μαζομένη εὐρίσκεται, ἀκοῆς πρεσβυτεροῦ ἀνωτέρα καὶ ἵσχυροτέρα
ἄφ' ὅ, τι περὶ αὐτῆς εἰχον ἀκούσει οἱ ἀνθρώποι, ἐπελθόντι χρονί.
δηλοῦσα ἀδόιστον ἐπανάλ., ἔχει ἀγανάκτησιν παρέχει ἀφορμὴν
πρὸς ἀγανάκτησιν, ὑφ' οἴων διότι ὑπὸ τοιούτων (ἀναξίων), δ ὑπή-
κοος - δ πολέμιος περιληπτ., (ἔχει) πατάμεμψιν ἀφορμὴν παρα-
πόνων, οὐχ ὑπὸ ἀξίων ὑπὸ ἀναξίων. — 4 παρέχομαι παρουσιάζω
(εἰς τὸν κόσμον), σημεῖα ἔχην, μνημεῖα, ἀμάρτυρος ὁ ἄνευ μαρ-
τύρων, οὐδὲ ὅγι δά, τοὺς ὅπως γνωρίζει ὅλος ὁ κόσμος, τοῖς νῦν..
ποιητ. αἵτ., καὶ οὐδὲν... καὶ μάλιστα χωρὶς ποσῶς νά, προσδέο-
μαι χρειάζομαι πρὸς τούτους, ἀκίμη, οὕτε (ἄλλον ποιητοῦ,) δστις,
τὸ αὐτείκα προσωρινῶς, ἐπη ἐπικὸν ποίημα, ἡ ἀλήθεια τῶν ἔρ-
γων ἡ πραγματικὴ ἀλήθεια, ἡ ἀμεσος ἀντίληψις καὶ ἐποπτεία τῶν
ὑμνούμενων ἔργων, ἡ ἀντιστοιχοῦσα πρὸς τὴν ἀλήθειαν, τὴν πρα-
γματικότητα, βλάψει θὰ μειώσῃ, θὰ ἀποδείξῃ ψευδῆ, ὑπόνοια
(τῶν ἔργων) ἡ φανταστικὴ εἰκὼν, τὴν δποίαν σχηματίζομεν ἐκ τοῦ
ποιητ. καλλιτεχνήματος, ἀλλὰ .. ἡ ἀντίθετη. πρὸς τὸ οὐδὲν προσδέομενοι,
ἔσβατὸς 2 προσιτός, ξυγκατοικίζω σὺν ταῖς ἀποικίαις (κληρονομίαις,
ἐκτὸς τῶν ἀποικιῶν) ἴδρυσ, ἀλδιος (ἀεὶ) αἰώνιος, κακῶν τε κάγα-
θῶν εἰτε ἐπιτυχιῶν των εἴτε ἀποτυχιῶν, εὐτυχίας ἢ δυστυχίας
των. — 5 δικαιω ἀξιῶ, ἀναγνωρίζω ὡς καθῆκον, εἰς τοῦτο γεν-
ναλως μὲν ὑψηλόκαρδον φρόνημα (ἄλλοι εἰς τὸ ἐτελεύτησαν), μὴ
ἀφαιρεθῆναι αὐτὴν νὰ ἔργασθωντιν ὑπὲρ τῆς διαιτηρήσεως αὐτῆς.
περὶ τοιαύτης π. ὑπὲρ... 39,2. εἰς τὸ μαχόμενοι ἐτελεύτησαν, οἱ
λειπόμενοι οἱ ἐπιζῶντες, κάμνω μοχθῶ, κακοπαθῶ.

1 πατέρευσιν ‘Ελλάδος ἐπίσης καίοῦνται παρ’ ἄλλων αἱ Ἀθῆ-
ναι πάνταν ἀνθρώπων παιδευτήμιοι, πρωταρεῖον τῆς σοφίας, δστία
τῆς ‘Ελλάδος.— ἐπὶ πλεῖστα εἶδη οὔτι π.χ. δ Σόλων ὑπῆρξεν ἔμ-
πορος, πολιτικός, στρατηγός, ποιητής, νομοθέτης κλπ.— 2 ἡ δύνα-
μις τῆς πόλεως; Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου τὸ κράτος τῶν Ἀθη-
νῶν περιελάμβανε περὶ τὰς καλίας πόλεις, αἱ ἐτήσιοι πρόσοδοι ὑπερέ-
βαινον τὰ 1000 τάλαντα, δν 600 εἰσεπράττοντο ἀπὸ τῶν συμμά-
χων, ἐν τῇ ἀκροπόλει ὑπῆρχεν ἀποταμίευμα 6000 ταλάντων πλὴν τῶν
χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν σκευῶν τῶν ἱερῶν, τὰ δποῖα θὰ ἥδυνατο νὰ
χρησιμοποιήσῃ ἐπὶ ἀποδόσει εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον, αἱ στρατιωτ.
δυνάμεις τῆς πόλεως ἦσαν 13000 μάχιμοι ὅπλιται πλὴν τῶν ἐν τοῖς
φρουρίοις καὶ ἐπὶ τῶν τειχῶν 16000 (;) πρεσβυτέρων καὶ νεωτέρων,

ἱππεῖς καὶ ἵπποτοξόται 1200, τοξόται 1600 καὶ τριγύρεις πλόιμοι 300.—**4 μεγάλα σημεῖα καὶ μάρτυρες τῆς δυνάμεως τῶν Ἀθηναίων εἰναι καὶ τὰ περίλαμπτα ἔογα,** διὸ φν ὁ Π. κατεκόσμησε τὴν πόλιν, ἄτινα καὶ μέχοι σήμερον διαλαλοῦσιν δι, τι διεκάρουξεν δ. Π., καὶ οἱ σύγχρονοι οἱ βλέποντες τὸ μεγαλεῖον τῆς πόλεως.—**κακῶν ηάγαθῶν** Ἡ παρὰ τὴν Μέμφιν τῆς Αιγύπτου (ἐν μεγάλῃ διαποντίῳ στρατείᾳ) πανωλεθρία τῶν Ἀθ. διαλαλεῖ οὐχ ἡτον τὸ μεγαλεῖον τῆς πόλεως ἢ αἱ περιφανεῖς περὶ τὸν Εὐρυμέδοντα νίκαι τοῦ Κίρωνος.—**Διὰ τὸ δὲ Ἀθηναῖος ἡδύνατο γάσχολῆται ἐπὶ πολλὰς καὶ ποικίλας ἔργασίας μετὰ περισσῆς δεξιότητος;** Διὰ τί ἡ πόλις ἀπέβη τὸ πανελλήνιον κέντρον πνευματικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς μορφώσεως; **Θαυμασθησόμεθα:** Ἐπηλήθευσεν ἡ προφητεία τοῦ Π.; Εἰκὼν τοῦ ὑλικοῦ καὶ πνευματικοῦ μεγαλείον τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ Ηεροκλέους. *Εἰς τί μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκει τὸ νεφ. 41; Ποῦ ὅμιλησεν δὲ Π. περὶ ἐπιτηδεύσεως, ποῦ περὶ πολιτείας καὶ ποῦ περὶ τρόπων;*

¶ 2 **1** διὸ ἐπειδὴ πρόκειται περὶ μεγάλης πόλεως, μηκύνω ἐπεκτείνω, διδασκαλίαν ποιοῦμαι διαφωτίζω, ποιούμενος-καθιστᾶς αἴτ., οἱ ποτκ. τὸ ἐπιχειρούμενον, περὶ τοῦ ἶσου διὰ τὸ αὐτὸ ἔπαθλον: τὸν ἀγῶνα μὴ εἶναι περὶ τοῦ ἶσου ἡμῖν καὶ (τούτοις,) οἵς μηδὲν τῶνδε (τῶν πλεονεκτημάτων) ὑπάρχει, δμοίως ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, εὐλογία ἐπαινος, εὐλογίαν (τούτων, γεν. ἀντκμ.) ἐφ' οἵς νῦν λέγω 34,6, σημεῖα ἀπτὰ τεκμήρια.—**2** καὶ διητασ, τὰ μεγιστα τὰ πλεῖστα καὶ σπουδαιότατα σημεῖα, αὐτῆς τῆς εὐλογίας, διαιρ., ύμνεῖν-ποσμεῖν ἀντίκεινται ως λόγοι-ἔογα, τὴν πόλιν ἀντκμ. ἀμφοτέρων, ἀ-ταῦτα σύστ. ἀντκμ.: μὲ τὰ ἐγκαλλιωπίσματα, διὰ τὰ δποῖα ἐπλεξα τὸ ἐγκώμιον τῆς πόλεως, ἐκόσμησαν αὐτήν, τῶν τοιῶνδε τῶν τοιούτων, οἵοι οἱ προκείμενοι νεκροί, οὐ πολλοῖς δοτ. ἀναφ., παρ' ὀλίγοις, δι' ὀλίγους, δ λόγος δ πανηγυριός, Ισόρροπος τῶν ἔργων ἀντὶ δοτ., ὥσπερ (δ λόγος) τῶνδε γεν. ἀντκμ. δπως δ περὶ τῶν προκειμένων νεκρῶν λόγος (συνήθως οἱ ὁητ. λόγοι ὑπερβάλλονται τὰ πράγματα, σπανίως συμφωνοῦσι πρὸς τὴν πραγματικότητα), δη καταστροφὴ (τοῦ βίου) εὐφ. δ θάνατος, ἀνδρὸς ἀρετὴ ἀνδραγαθία, τε-τε εἴτε-εἴτε, εἴτε εἶναι τὸ πρῶτον δεῖγμα ἀνδραγαθίας (διὰ τοὺς πεσόντας νέους) εἴτε εἶναι ἡ τελευταία ἐπισφούγισις σειρᾶς ἀνδραγαθῶν (διὰ τοὺς πρεσβυτέρους πίπτοντας).—**3 δικαιοιον** (ἐστί), προστιθεμαι παθ. προβάλλομαι ως ἀσπίς, τάλλα ἐπεξ. διὰ τοῦ ἐκ τῶν ιδίων, οἱ τάλλα χειρονες οἱ ἄλλως (ἀπὸ πάσης ἄλλης ἀπόψεως πλὴν τῆς ἀνδρείας των) φαῦλοι, ή δοτ., γαρ., ἀφα-

νίζω εξαλείφω, κακὸν αἱ ήθικαι ἡγεῖδες, ἀγαθὸν μία φιλόπατοις πρᾶξίς των, πατριωτικὴ διαγωγή, ὀφέλησαν· ἔβλαψαν γνωμ., κοινῶς πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον πάντων, ἐκ τῶν ἰδίων διὰ τῆς κακῆς των συμπεριφορᾶς, διὰ τῶν ἀμαρτημάτων καὶ παρεκτροπῶν τοῦ ἴδιωτικοῦ των βίου.— 4 τὶς τῶνδε, μαλακίζομαι ἐπιδεικνύω δειλίαν, προτιμήσας· ἐλπίδι αἴτ., προτιμήσας τοῦ δεινοῦ, τοῦ κινδύνου, τὴν ἔτι τὴν μακροτέραν, ἀναβολὴν ποιοῦμαι; τὸ δεινὸν δὲ κίνδυνος, δὲ ἀγών, ἐλπίδι πενίας πρόλ. ἀντὶ: ὡς διαφυγὴν τὴν πενίαν κἄντι τοινήσειν καὶ χωρὶς νὰ παρασυρθῇ ἀπὸ τὴν ἐλπίδα ὅτι, ἐάν διαφύγῃ τὴν πενίαν, ἔχει καιρὸν ἀκόμη νὰ γίνῃ καὶ πλούσιος, λαβόντες ὑπολαβόντες, ἐκλαβόντες, αὐτῶν οὐδ. τῆς ἔτι ἀπολαύσεως τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἐλπίδος τοῦ διαφυγεῖν τὴν πενίαν, β' ὅρ. συγκρ., τόνδε ἐν τῷ δποίῳ ἔπεσον, κάλλιστον τῶν καρδυνῶν, βοσκομαι προτιμῷ, μει^τ αὐτοῦ δεχόμενοι αὐτόν, διπτόμενοι μέσα εἰς αὐτόν, δι^τ αὐτοῦ, τοὺς μὲν τοὺς ἀντιπάλους, ἐφίεσθαι νὰ διατρησι μέσα των τὸν πόθον, νὰ βαυκαλίζωνται μὲ τὸν πόθον, διότι δὲ ἀγών ἥδυνατο νὰ ἀποβῇ καὶ εὐτικῆς δι^τ αὐτούς, τῶν δὲ ὅπερ ἀνωτέρω ἐδήλωσε διὰ τοῦ αὐτῶν, ἐπιτρέπω ἐμπιωτεύομαι, ἀναθέτω, τὸ ἀφανὲς τοῦ κατορθώσειν τὸ ἄδηλον τῆς ἐπιτυχίας, τῆς νίκης, ἔργῳ δὲ ἀντίθ. εἰς τὸ ἐλπίδι μὲν: ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ, τῷ ἀγώνι, ἀξιοῦντες θεωροῦντες καθῆκόν των, πεποιθέναι σφίσιν αὐτοῖς εἰς τὰς ἴδιας των δυνάμεις, περὶ τοῦ ἥδη δρωμένου ως πρὸς τὰ προβλήματα, τὰ δποῖα καθαρὸν πλέον ἐτίθεντο πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν των, ἐν αὐτῷ τῷ κινδύνῳ, τῷ ἀγώνι, παθεῖν τρωθῆναι ἢ ἀποθανεῖν, τὸ αισχρὸν τοῦ λόγου τὰς συνήθεις ἐπὶ δειλίᾳ ὑβρεῖς, ὑπέμειναν τῷ σώματι ἐδέχθησαν μὲ τὸ στῆθός των, μὲ τὴν ζωὴν των, τὸ ἔργον τὸ ἀνατεθὲν εἰς αὐτούς, τὴν μάχην, δι^τ ἐλαχίστου καιροῦ τύχης ἐν βραχυτάτῃ στιγμῇ, τὴν δποίαν ὁμοίζει ἡ τυφλὴ τύχη, ἀκμῇ τῆς δόξης μᾶλλον ἐν τῷ ὑψίστῳ βαθμῷ τῆς ζηστῆς ἐλπίδος μᾶλλον (ὅτι θὰ νικήσουν) παρὰ τῆς δειλίας, καθ' ἣν στιγμὴν ἐμεσουράνει μέσα των ἡ ζηστὴ τῆς νίκης ἐλπὶς μᾶλλον, ἀπηλλάγησαν τοῦ ζῆν, ἀπὸ τὰ βάσανα τοῦ κόσμου, εὐφ.— Ο Π. ἐν 36, 4 εἶχε δηλώσει ὅτι μετὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν μεθόδων, δι^τ ὡν οἱ Ἀθ. ἐμεγαλούργησαν, θὰ ἔλθῃ εἰς τὸ ἔγκωμιον τῶν προκειμένων νεκρῶν ποῦ εἶναι τὸ ἔγκωμον τοῦτο; Εἰς τί μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκει τὸ κ. 42;

ΑΞ. 1 τοιούδε ἀναφέρ. εἰς τὰ ἡγούμενα: ὅπως περιέργαψα ἀνωτέρω, προσημόρτως τῇ πόλει ἐπαξίως τῆς πόλεως, οἱ λοιποὶ Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

οἱ λειπόμενοι 41,5, διάνοια τὸ φρόνημα, ἐς τοὺς πολεμίους ἀπέναντι τῶν π., ἀσφαλέστερος δὲ γάρ τε οὐντικῆς τὸ ἐπίθ. μεταφέρεται ἀπὸ τῆς ἐκβάσεως ἀγῶνος εἰς ἴδιοτητα τοῦ φρονήματος, πρὶν. ἰσοπαλῆς 39,1, ἀξιοῦν ἀπὸ τὴν ἴδιαν των ψυχῆν, σκοπῶντοι ιγίζω, τὴν ὀφελίαν τὰ κέρδη τῆς μηδὲν ἀτολμοτέρας διανοίας, ἐπεξ. διὰ τοῦ ὅσα...ἔνεστιν, λόγῳ μόνῳ ἐκ μόνου τοῦ ὁντογικοῦ λόγου τοῦ ὁντορος, πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς εἰδότας οὐδὲν χείρον (τοῦ ὁντορος), ἔργῳ θεῶμαι τὴν δύναμιν παρίσταμαι θεατῆς τῆς δυνάμεως τῆς πόλεως ὅπως αὕτη ἐμφανίζεται ἐκ τῶν πραγμάτων (οἷα πράγματι εἶναι), ἀντίθ. εἰς λόγῳ σκοποῦντας, ἔραστὴς ἐμπαθὴς θαυμαστής, ἐνθυμοῦμαι ἐν θυμῷ ἔχω τι, συλλογίζομαι, τολμῶντες τολμηροί, γιγνώσκοντες τὰ δέοντα ἔχοντες συνείδησιν τῶν καθηκόντων των, αἰσχυνόμενοι φιλότιμοι, ἐν τοῖς ἔργοις ἐν ταῖς μάχαις, αὐτὰ τὴν δύναμιν τῆς πόλεως, σφάλλομαι ἀποτυγχάνω, ἥττημαι, πείρα του πειρώμενοί τινος, ἐν τινι ἀποπείρᾳ, ἢ γεν. καὶ ἐκ τοῦ σφαιεῖτεν, οὐκ οὖν γε ὅμως διὰ τοῦτο τούλαχιστον μή, ἀξιῶθεν δοθόν, στερείσκω στερῶ, τῆς σφειέρας ἀρετῆς τῶν πολυτίμων ὑπηρεσιῶν των, δὲ ἄλλα, προΐεμαι ψυσιάζω (ἀλύπητα), ἔρανος κυρ. συμβολὴ πρὸς κοινοὺς σκοποὺς (χάριν ἀμοιβαίνεις ὑποστηρίξεως), εἰς κοινάς ἐπικερδεῖς ἐπιχειρήσεις, ἐνταῦθα: συνεισφορὰ πρὸς σωτηρίαν τοῦ ὄλου.—2 γράμματα, τὰ σώματα 42,4, ποινὴ ποιῶς 42,3, λαμβάνω κεφαλῆς (ἐκ τῆς ἐπιχειρήσεως, εἰς ἣν ὡς κεφάλαιον εἰσέφερον τὴν ζωὴν των), ἤδη προσωπικῶς, ἀγήρως ἐπαινος ὁ ἀμάραντος τῆς δόξης στέφανος, ἐπίσημος περιφανῆς, περιόπτος, κτυρ., οὐ (τοῦτο) ἐν φῷ δὲν ἐννοῶ αὐτόν, ἐντὸς τοῦ δοπίου, ἀλλ' (ἐκεῖνον) ἐν φῷ, καταλείπεται μένει δύσισθ (ἐν φῷ ἐκεῖνοι ἔχουν φύγει), κατερδος εὐκαιρία, ἀφορμή, λόγος πανηγυρικός, ἐν φῷ συνήθως ὑμνοῦνται οἱ ὑπέρ πατρίδος πεσόντες, ἔργον μάχη, παραμοναὶ μάχης, καθ' ἃς δ στρατηγὸς προβάλλει τοὺς ὑπὲρ πατρίδος πεσόντας ὡς ὑποδείγματα φιλοπατρίας καὶ ἀθανάτου δόξης εἰς τοὺς μαχητάς, : εἰς πᾶσαν παρουσιαζομένην ἐκάστοτε εὐκαιρίαν εἴτε αὕτη ἀνήκει εἰς τὸν κύκλον τοῦ λόγου εἴτε εἰς τὸν κύκλον τῆς δράσεως.—3 πᾶσα γῆ ἡ ὄλη γῆ, στηλῶν ἐπιγραφὴ ἐνεπίγραφοι ἐπιτύμβιοι στῆλαι, σημαντεῖστι σημεῖον, διατηρεῖ τὴν μνήμην των, ἐν τῇ οἰκείᾳ (γῇ), ἄγραφος μνήμη ἡ μὴ ἐγκεχαραγμένη ἐπὶ μνημείων, ἀντίθ. ἐπιγραφὴ στηλῶν, μνήμη τῆς γνώμης ἀνάμνησις ἔχουσα τὴν ἔδραν της ἐν τῇ ψυχῇ καὶ τῇ καρδίᾳ τῶν ἀνθρώπων, οὐχὶ ἐπὶ ὑλικῶν τεχνητῶν ἔργων (ἐπιτυμβίων

μνήμείων), ἐνδιαιτᾶται ἐγκατοικεῖ, ἀσκεῖ τὴν ζωηράν της ἐνέργειαν, ἡ μὴ προσήκουσα (γῆ) ἡ ξένη. — 4 οὖς τούτους λοιπόν, τοὺς ὑπὲρ πατρίδος πεσόντας, περὶ ὧν δύμαλε ἀπὸ τολμῶντες... καταλείπεται, τὸ δὲ ἀνδρῶν γὰρ... ἐνδιαιτᾶται κεῖται διὰ μέσου, τὸ ἔλευθερον-τὸ εὑψυχον ἀνταμ., τὸ εὔδαιμον-τὸ δὲ ἔλευθερον κτιγρ. ἡ εὐψυχία δημιουργεῖ τὴν ἔλευθερίαν καὶ αὕτη τὴν εὐδαιμονίαν, περιορῶμαι παρατηρῶ μετὰ προσοχῆς, μετά γεν. = εἴμαι ἔμφροντις, ἔχω ἐναγάντιον φόβον περὶ τινος, μὴ π. τοὺς.. μὴ βλέπετε ἐναγάντιοι πρὸς τοὺς κινδύνους τοῦ πολέμου, μὴ δᾶς τρομάζουν οἱ..., οἵσι οὐκέτιν ἐλπὶς ἀγαθοῦ οἱ ὅποιοι δὲν ἐλπίζουν εὐτυχίαν, καλυτέρευσιν τῆς ζωῆς. — 5 κακοπραγῶ κακῶς πράττω, ἀφειδῶ τοῦ βίου δὲν λυποῦμαι τὴν ζωήν, θυσιάζω ἀλύπητα τὴν ζωήν, δικαιότερον φυσικότερον, ἀλλ' (ἐκεῖνοι), οἵσι, ἡ ἐναντία μεταβολὴ τίς; κινδυνεύεται εἶναι ἐπίφοβος, ὑπάρχει κίνδυνος (φρόβος) νὰ λάβῃ γάρων, ἐν τῷ ξῆν εἴτι ἐν τῇ ἐφεξῆς ζωῆ των, ἐν οἵσι παρ' οἷς, τὰ διαφέροντα ή διαφορά, ή ἀντίθεσις πρὸς τὴν προτέραν κατάστασίν των, (ἔσται) μάλιστα μεγάλα, πταιώ σφράλλομαι 1, 5, γὰρ αἰτιολ. τὸ ἀλλ' (ἀφειδοῦεν ἀν δικαιότερον ἐκεῖνοι,) οἵσι..., φρόνημα ἀφηρ. τοῦ μέγα φρονεῖν ὑπερηφάνεια, αὐτοσυναίσθημα, κάνωσις ταπείνωσις, ἔξευτελισμός, μαλακίζομαι πρβλ. μαλακία 40, 1, 42, 4, ἡ μετὰ τοῦ μαλακισθῆναι ή ἀναποστάστως συνδεδεμένη μετὰ τῆς δειλίας ἐν τῇ μάγῃ, ἡ ἀναπίφευκτος συνέτεια τῆς δειλίας, ἀναίσθητος δὲν δὲν αἰσθανόμεθα, ἀνώδυνος, ρώμη ψυχ. σθένος, αὐτοπεποίθησις, κοινὴ ἐλπὶς ή ἐλπὶς περὶ τῆς σωτηρίας τοῦ ὅλου, τῆς πατρίδος, πρβλ. 2.—Ἐν τῷ κ. 43 πρὸς τίνας κινδίως στρέφεται; Τί ζητεῖ παρ' αὐτῶν; Εἰς τί μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκει τὸ κ.;

Αλλ. 1 διόπερ ἐπειδὴ οἱ πεσόντες ὡς γενναῖοι δὲν ἐφείσθησαν τῆς ζωῆς των, οὐκ δλοφύδομαι νῦν, οὐ μᾶλλον ἢ οὐκ-ἀλλὰ 40, 5, παραμυθοῦμαι παρηγορῶ, γὰρ ἐπεξ. τὸ παραμυθήσομαι, ἐπίστανται γ'. πρόσ. μετὰ τὸ β' πάρεστε, κατωτέρω πάλιν β' ἔξετε 2, τρέφομαι ἀνατοέφομαι, μεγαλώνω, περνῶ τὴν ζωήν, πολύτροποι ἔμφροδαι ποικιλότροποι περιπέτειαι, ή λ. συμφροδὰ εἶναι μ. λ. τὸ δ' εὐτυχὲς (ἔστι) ἀλλ' ή εὐτυχία ὑπάρχει ἐδῶ, οὐ δινέάν τινες, ἀντὶ ἀπομφ. ὑποκ., εὐπρεπέστατος ἐντιμότατος: οἱ ἀν λάζωσιν εὐπρεπεστάτης μὲν τελευτῆς, ὥσπερ οἴδε νῦν, εὐπρεπεστάτης δὲ λύπης, ὥσπερ ὑμεῖς, ἔννεμετρήθη ἐδόθη συμμέτοχος, ἐν συμμέτρῳ ἀναλογίᾳ, ὅμοιως ἐν τῷ αὐτῷ μέτρῳ, ἐνευδαιμονῆσαι ίνα ζήσωσιν ἐν αὐτῷ

εὐδαιμονες, ἐντευλευτῆσαι ἵνα ἀποθάνωσιν ἐν τῇ εὐδαιμονίᾳ προσευτρήμησαν εἰς αὐτοὺς εὐδαιμονία καὶ θάνατος, νὰ εῦρουν καὶ τὸν θάνατον συγχρόνως πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν· τὸ χωρίον νοεῖ καὶ ἔγενοντο ποικίλαι διορθώσεις καὶ ἐρμηνεῖαι.—**2 πείθειν** παραμυθεῖσθαι, ὡν ἀνιψ. αἰτιολ. ὅτι αὐτῶν, ἥ γεν. ἐκ τοῦ ὑπουργήματα ἀφορμὰς πρὸς ἐνθύμησιν, καὶ πολλάκις ὅχι ἄπαξ καὶ δίς, λύπη (ἐστιν) οὐκ (ἐπὶ τούτοις ἥ τούτων γεν. ἀντκμ.,) ὡν.., ἀλλ (ἐπὶ τούτῳ,) οὐ ἄν, : καὶ ἥ λύπη ἔχει τὴν θέσιν της ὅχι ὅταν τις στερήται ἀγαθῶν, τὰ δποῖα δὲν ἐδοκάμασεν (ἀπήλαυσεν), ἀφαιροῦμας στεροῦμαι, ἔθας 1 ἔθαδος, + γεν. ὁ συνηθισμένος μέ τι.—**3 καρτερεῖν** (τούτοις ὑποκ.), οἵς ἔτι ἡλικία, ἐλπίδι αἰτ., παιδῶν γεν. ἀντκμ., οἱ ἐπιτριγνύμενοι τὰ κατόπιν γεννώμενα τέκνα, λήδη ἀφορμὴ πρὸς λήθην, τῶν οὐκ ὄντων γεν. ἀντκμ., ίδια προσωπικῶς διὰ τοὺς γονεῖς 43,2, ἥ ἀντίθ. τῇ πόλει, ἔνυοίσει τὸ παῖδας ἐπιγίγνεσθαι, διχόθεν διὰ δύο αἰτίας, ἐκ τοῦ μὴ.. ἀπὸ τῆς ἀπόφεως τῆς μὴ ἐρημώσεως (τοῦ πληθυσμοῦ) καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόφεως τῆς ἀσφαλείας, ἐπεξ., γὰρ αἰτιολ. τὸ ἀσφαλεῖη, βουλεύεσθαι (τούτοις,) οὐ, ἵσον τι ἥ δίκαιον ἐν ἴσοτητι δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων, παραβάλλομαι ἐκθέτω εἰς κίνδυνον, διακυβεύω, ἐκ τοῦ δμοίου δμοίως, ὅπως οἱ ἔχοντες παιδας στρατευομένους, κινδυνεύωσι μὴ ἀπολέσωσιν αὐτούς.—**4 παρηβᾶ** γίνομαι παρηλιξ, ἡγετεῖσθε προτικ., τὸν πλείονα βίον, ὅν ηντυγεῖτε, μέρδος κτγρ., τόνδε τὸν ἐν τῷ γῆρατι ὑπολειπόμενον, κουφίζομαι παρηγορῶ τὴν λύπην μου, τὸ φιλότιμον ἥ φιλοδοξία, μόνον τὸ φιλότιμον, ἀγήρων κτγρ., οὐ τὸ κερδαίνειν μᾶλλον ἀλλά, ἀχρεῖος 40, 2, τὸ ἀ. τῆς ἡλικίας τὸ γῆρας, ἐν τῷ.. γρον.

4 ὁσπερ τινές φασι ἵσως ὁ Π. ὑπαινίσσεται τὸν λυρικὸν Σιμωνίδην, ὅστις πρὸς τοὺς ἀποδίδοντας εἰς αὐτὸν φιλαργυρίαν ἔλεγεν ὅτι ἀπεστερημένος τῶν ἀλλων ἥδονῶν διὰ τὸ γῆρας ὑπὸ μιᾶς ἔτι γηροβοσκεῖται, τῆς τοῦ κερδαίνειν.—Διὰ τί οἱ γονεῖς οἱ ἔχοντες παιδας εἶναι ἐχέγγυον ἀσφαλείας τῆς πολιτείας: *Eἰναι ἀληθὲς ὅτε τὸν γέροντα τέρπει μᾶλλον τὸ τιμάσθαι ἥ τὸ κερδαίνειν;*

Ἄξιον. 1 ἀγάνην ἥ ὕιλλα ἐν τῇ ἀνδρείᾳ πρὸς τοὺς ἀποθανόντας, μέγας βαρύς, δύσκολος, μέγαν (ὄντα) (ὑμῖν τοῖς) παισὶν ἥ ἀδελφοῖς τῶνδε, δσοι πάρεστε, τὸν οὐκ ὄντα τὸν τεθνηκότα, καθ (ὑπερεργοὶ λήν ἀγετῆς μὲ ἔξαιρετικήν, ἀσυνήθως μεγάλην ἀνδρείαν, μὲ ὑπερτάτην ἔντασιν τῶν γενναίων σας προσπαθειῶν, κριθεῖτε ἄν πιθανὸν νὰ γαρακτηρισθῆτε, χείρους ὑπολειπόμενοι, μόλις

δλίγῳ χείρους, φθόνος (ἔστι) τοῖς ζῶσι οἱ ζῶντες συνήθιστοι βλέπουν μὲν ζηλότυπον βλέμμα, τὸ ἀντίπαλον οἱ ἀντίζηλοι, οἱ ἀνταγωνισταί, τὸ μὴ ἐμποδὼν διὰ μὴ παρεμβάλλων πρόσκομμα εἰς τὴν σταδιοδρομίαν ἄλλου, τείληται ὡς ἔντονος ἐνεστ., ἀνονταγώνιστος διὰνταγωνιστοῦ, ἀδιαφιλονίκητος. — 2 μηδῆθην τινὰ κάμιω μνείαν τινά, γυναικείας ἀρετῆς ποίαν τινὰ δεῖ εἶναι τὴν γυναικείαν ἀρετήν, γυναικείας τῶν γυναικῶν ὅσαι, η δόξα ἔσται μεγάλη ὑμῖν γενέσθαι μὴ χ. ἐὰν δὲν φανῆτε χ., η ὑπάρχουσα η ἔμφυτος, μὴ χείροσι γ. τῆς ὑπαρχούσης φύσεως νὺν μὴ ὑπολευθῆτε ἐκείνουν, τὸ δοποῖθν δύνασθε νὺν ἐπιτελέσπετε ἐντὸς τῶν δείνων τοῦ φύλου σας, τὸ δοποῖθν σᾶς; ἔταιξεν ὡς οἰκονόμους τοῦ οἴκου σας, καὶ (μεγάλη ἔσται η δόξα ταύτης,) ης η γεν. ἀνταριθμός ἐκ τοῦ μλέος λόγος, διμιλία, η ὑποκ. ἐκ τοῦ ἀρετῆς πέρι η ψόγου, ἐν τοῖς ἀρεταῖς ἐν τῇ ἀγορᾷ, διονταί αὐτοῖς ἀναστρέφονται οἱ ἄνδρες, ἀρετὴ ἀμειπτος διαγωγή, ψόγος ἐπίειμπτος διαγωγή: διὰ καλὸν η διὰ πακόν.—Σύγκρουσις τῆς Ἀτθίδος πρὸς τὴν σημερινὴν γυναικα. Πῶς σᾶς φαίνονται τὰ ἐπιχειρήματα, δι' ὃν δ. Π. ζητεῖ τὰ παρηγορήσῃ τοὺς γονεῖς, υἱοὺς καὶ ἀδελφοὺς τῶν πεσόντων; Εἰς τί μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκουντο τὰ κεφ. 44-5;

46. 1 εἰρηται καὶ λόγῳ - καὶ ἔργῳ ἀντί: καὶ λόγῳ εἰρηται καὶ ἔργῳ κεκόσμηται κατὰ τὴν συνήθη ἀντίθεσιν λόγῳ - ἔργῳ (κατ' ἄλονς καὶ ἔμοι ὡς ὑπὸ τῶν πρὸς ἐμοῦ διμιλησάντων ἐν ἐπιταφίοις τελεταῖς ὁμηρών), τὰ μὲν ἀφ' ἐνὸς μέν, κεκόσμηται τετίμηνται, διὰ τῶν ἐμπράκτων ἐκδηλώσεων τιμῆς πολιτεία; καὶ πολιτῶν, μέχρι οἵβης μέχρι τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἥλικίας, δημοσίᾳ δημοσίᾳ διαπάνη, προτίθημι δημοσίᾳ ἀθλοθετῷ, στέφανος ἀμοιβῇ, ἔπαθλον, ἐκ τούτου η γεν. ἀγώνων ἀνταριθμός, τῶν τοιῶνδε τῶν ὑπὲρ πατρίδος, ὠφέλιμον οὐ μόνον τίμιον, περιποιοῦντα ηθικὴν τιμὴν, ἄλλὰ καὶ ὄλικῶς ὠφέλιμον, οἱ λειπόμενοι 41, 5, γὰρ αἰτοι. τὸ ὠφέλιμον, οἰς παρ' οἰς, κεται παθ. πορκ. τοῦ αὐτέναι, τοῖς δὲ διὰ καὶ ἐν τῇ ἀποδόσει, πολιτεύω-ομαι 37, 2. — 2 ἀπολοφυράμενοι ἀφ' οὐ ἀρκετὰ ἐκλαύσατε (διότι μετὰ τὸν ἴόγον ἀπεγέρουν), δον προσήκει τὸν προσήκοντι, τὸν ἰδικόν του.

1 θρέψει Οἱ δρφανοὶ (τὰ δρφανὰ πολέμου δρφενα τέκνα) γενόμενοι ἐφηβοὶ ἐλάμβανον ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Διονύσου παρὰ τῆς πολιτείας καὶ πανοπλίαν (ὅπλισμὸν δολίτου) ἔκαστος. Ἐπίοης η πολιτεία ἐπλήρωντε τὰ δίδακτρα εἰς τοὺς διδασκάλους κατὰ τὴν φοίτησιν αὖτῶν εἰς τὸ σχολεῖον. — ἄθλα... καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ οἱ μεγάλοι πολῖται

οἱ παρασχόντες διακεκριμένας ὑπηρεσίας εἰς τὴν πατρίδα ἵαμβάνοντι παρὰ τῆς πολιτείας μεγάλας γοηματικὰς δωρεάς, καὶ παρ' ἡμῖν δ ναύαρχος Παῦλος Κουντουριώτης, πρὸς δὲ καὶ συγγενεῖς ἐπιφανῶν πολιτικῶν, ἀποθανόντων ἐν πενίᾳ, τυγχάνοντι δημοσίας ἀρωγῆς.—Οἱ Ἀριστοτέλης Ῥητ. 1, 7 λέγει ὅτι ὁ Π. ἐν τῷ Ἐπιταφίῳ του παρέβαιλε τοὺς νέους τῆς πόλεως πρὸς τὸ ἔαρ τοῦ ἔτους: Τὴν γεότητα ἐκ τῆς πόλεως ἀνηρησθαι ὥσπερ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἔτιαντοῦ εἰ ἔξαιρεθείη. Ἄλλ᾽ ἐπειδὴ ἡ φράσις ἐλλείπει ἐκ τοῦ προκειμένου ἐπιταφίου, φαίνεται ὅτι ὁ Π. ἐχρησιμοποίησεν αὐτὴν ἐν τῷ Ἐπιταφίῳ του πρὸς τιμὴν τῶν πεσόντων κατὰ τὸν Σαμιακὸν πόλεμον.—*Εἰς τί μέρος τοῦ ἐπιταφίου ἀνήκει τὸ κ. 46;* Διὰ τί εἰραι τόσον βραχὺ; Ποία θὰ ἦτο ἥδη ἡ ψυχ. διάθεσις τῶν Ἀθ. ἀποκωδούντων τοῦ Κεραμεικοῦ;

Εἰς τί τῶν εἰδῶν τοῦ δῆτορ. λόγου ἀνήκουσιν οἱ ἐπιτάφιοι; Ἐν τῇ ποιήσει ἔχομεν ἀνάλογον εἶδος; Διάρρεες καὶ διάρρησις (οἰκορομία) τοῦ ἐπιταφίου. Ποῖον τὸ σπουδαιότατον τιμῆμα; Διὰ τί εἰς τοῦτο ἔρριψεν δλον τὸ βάρος τοῦ λόγου δ. Π.; Αἱ μεγάλαι ἀρεταὶ τοῦ ἐπιταφίου. Τὰ πάλιστα τῶν ἀποφθεγμάτων τοῦ Π.

ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΟΥ

‘Αγαπητοί μαθηταί,

Αποφεύγετε τὰ φαῦλα καὶ ἄσεμνα βιβλία, τὰ όποια μαραίνουν τὴν ἐξάνθησιν τοῦ σώματός σας καὶ τοῦ πνεύματός σας. Μελετᾶτε τὰ ὡραῖα βιβλία τῶν Ἐκθέσεων, τὰ όποια καὶ πλοῦτον μέγαν γνώσεων σᾶς παρέχουν καὶ ισχυρότατα διὰ νὰ ἐπιπλεύσετε εἰς τὴν σκληρὰν βιοπάλην. Ζητεῖτε παρὰ τῶν φιλοστόργων γονέων σας ὡς ἔπαθλον τῆς χρηστότητός σας καὶ τῆς ἐπιμελείας σας μίαν πλήρη σειρὰν Ἐκθέσεων. Εἶναι τὸ εὐθηνότερον, ἀλλὰ καὶ πιο λυτιμότερον δῶρον, τὸ όποιον ἔχουν νὰ σᾶς δώσουν.



τερισσοτέρας δὲ βεβαιότητος πρέπει νὰ περιμένωμεν ὅστε ὁ εὐεργετήσας μὲ τὴν πάντοτε ἀνοικτὴν καρδίαν του πρὸς ἐκεῖνον, εἰς τὸν διποῖον ἔχει κάμει τὸ καλόν, νὰ φροντίζῃ νὰ μὴ λησμονῆται ὅπ' ἐκεῖνου ἡ ὑποχρέωσις, ἐν ᾧ τούναντίον ὁ ὑποχρεωμένος εἶναι διλιγώτερον βιαστικὸς νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ χρέος του, διότι γνωρίζει τὸν ἥ παρ' αὐτοῦ ἀνταπόδοσις τῶν εὐγενῶν ἔκδουλεύσεων δὲν εἶναι αὐθόρμητος ἐκδήλωσις ίδιαιτέρας εὐνοίας (ἀνθ' ἣς θὰ ἡδύνατο νάναμένη εὐγνωμοσύνην), ἀλλ' ἐπιβεβλημένη ἐξόφλησις ὑποχρεώσεως. Καὶ ὅπως δεικνύομεν τὴν εὐγένειαν τῶν αἰσθημάτων μας ζητοῦντες νάποκτήσωμεν τοὺς φύλους δι' εὐεργεσιῶν, οὕτως εἴμεθα καὶ οἱ μόνοι ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον, οἵτινες διφελοῦμεν πάντα ἀδιακρίτως ὅχι τόσον ἐξ ὑστεροβούλου συμφεροντολογικοῦ ὑπολογισμοῦ, ὅσον ἀπὸ ἀγνήν καὶ ἀδολον πεποίθησιν εἰς τὴν εὐγένειαν τῶν αἰσθημάτων, τὴν δποίαν φανταζόμεθα ὑπάρχουσαν οὐχὶ μόνον εἰς ήμας, ἀλλὰ καὶ εἰς πάντα ἐλευθερούς (ἐλευθερόφρονα, εὐγενῶν αἰσθημάτων ἄνδρα), γωρὶς διὰ τοῦτο νὰ φοβώμεθα τὴν μάυρην ἀχαριστίαν ἀπὸ τῶν εὐεργετηθέντων.

¶ 1. "Οθεν ἐν συντομίᾳ λέγω ὅτι καὶ ἡ πόλις ἐν συνόλῳ εἶναι τὸ πνευματικὸν κέντρον (πανεπιστήμιον) τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅτι εἰς καὶ δι αὐτὸς πολίτης (έκαστος ἀτομικῶς) ἐκ τοῦ κύκλου τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν μοὶ φαίνεται ὅτι ἔχει τὴν δεξιότητα νὰ διαμορφώσῃ τὴν προσωπικότητά του εἰς αὐτοτελή ἵκανότητα διὰ πλεῖστα καὶ ποικιλότατα εἰδη ἀσχολιῶν καὶ μὲ εξόχως μάλιστα καριτωμένην δεξιότητα. Καὶ ὅτι αὐτὰ ἐδῶ, τὰ δποῖα τώρα λέγω, εἶναι πραγματικὴ ἀλήθεια καὶ οὐχὶ κομπορρήμονες φαντασιοπληξίαι διὰ τὴν κατανάλωσιν τῆς στιγμῆς, ἀποδεικνύει αὐτὴ ἡ δύναμις τῆς πόλεως, τὴν δποίαν ἀπεκτήσαμεν διὰ τῶν ἀρχῶν, τὰς δποίας τώρα ἐκδέτω (ἀπὸ κ. 37). Δηλ. μόνη ἡ πόλις ἔξ ὅλων τῶν σημερινῶν δοκιμαζομένη ἐμφανίζεται εἰς τοὺς δφθαλμοὺς ἀνωτέρα τῆς περὶ αὐτῆς κρατούσης φήμης καὶ μόνη οὔτε εἰς τοὺς πολεμίους, ἐὰν ἐπέλθουν, παρέχει ἀφορμὴν πρὸς ἀγανάκτησιν, διότι ὑπὸ τοιούτων ἀνθρωπαριών (ἀναξίων ἀντιπάλων) κακοπαθοῦν, οὔτε εἰς τοὺς ὑπηκόους παρέχει ἀφορμὴν παραπόνου ὅτι εἶναι ὑποτελεῖς εἰς ἀναξίους κυρίους. Διὰ μεγάλων δὲ μνημείων καὶ οὐχὶ βεβαίως ἀνευ μαρτύρων (διαπορσίων

κηρύκων) ἐμφανίσαντες εἰς τὸ παγκόσμιον κριτήριον τὴν δύναμίν μας προκαλοῦμεν καὶ θὰ προκαλῶμεν τὸν θαυμασμὸν καὶ τῶν σημερινῶν καὶ τῶν μεταγενεστέρων, καὶ μάλιστα χωρὶς ποσδές νὰ ἔχωμεν ἐπὶ πλέον ἀνάγκην οὕτε ποιητοῦ οἰος ὁ "Ομηρος ὡς ὑμνητοῦ οὕτε ἄλλου ποιητοῦ, ὅστις θὰ τέρψῃ μὲν πρὸς στιγμὴν διὰ τῶν στίχων, ἀλλ᾽ η πραγματικὴ ἀλήθεια (η ἐπισκόπησις αὐτῶν τούτων τῶν ἔργων τῶν ὑμνουμένων ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ) θὰ φαλιδίσῃ (θὰ καταδείξῃ ψεῦδος) κατὰ πολὺ τὴν μεγαλοπρεπῆ εἰκόνα, ηγη διὰ τῆς φαντασίας συνεπείᾳ τοῦ ποιητικοῦ καλλιτεχνήματος ἔχομεν σὺλλάβει περὶ αὐτῶν, ἀλλὰ πᾶσαν μὲν θάλασσαν καὶ ἔηρὰν καταναγκάσαντες διὰ τῶν τολμηρῶν ἔργων μας νάνοίξῃ εἰς ἡμᾶς τὰς θύρας τῆς, πανταχοῦ δὲ ίδρυσαντες ἐκτὸς τῶν ἀποικιῶν καὶ αἰώνια μνημεῖα εἴτε κακῶν εἴτε ἀγαθῶν ἀναμνήσεων. Υπὲρ τοῦ μεγαλείου λοιπὸν καὶ τῆς δυνάμεως τοιαύτης πόλεως καὶ οἱ προκείμενοι νεκροὶ γενναίως μαχόμενοι ἀπέθανον, ἔχοντες τὴν δικαίαν ἀξιώσιν νὰ μὴ στερηθῶσιν αὐτῆς (νὰ ἔργασθῶσιν ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως αὐτῶν) καὶ ἐκ τῶν ἐπιζώντων πᾶς τις ὁρθὸν εἶναι νὰ ἔχῃ τὴν ἀγαθὴν θέλησιν νὰ κακοπαθῇ ὑπὲρ αὐτῆς.

42. Διὰ τοῦτο λοιπὸν καὶ ἐπεξέτεινα τὰ κατὰ τὴν πόλιν, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι ἥθελον νὰ σᾶς διαφωτίσω ὅτι δ' ἀγῶν μεταξὺ ἡμῶν καὶ ἔκείνων, οἵτινες οὐδὲν ἐκ τῶν ἀρτιῶν ἐκτεθέντων πλεονεκτημάτων ἔχουν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ πρὸς ἡμᾶς, δὲν διεξάγεται περὶ τοῦ αὐτοῦ ἀθλου, καὶ ἀφ' ἐτέρου διότι ἥθελον δι' ἀπτῶν ἀποδείξεων νὰ κυρώσω τὸ πανηγυρικὸν ἔγκλωμιον τούτων, πρὸς τιμὴν τῶν δποίων τώρα διμιλῶ. Καὶ δηντως ἔχω εἴπει ἥδη τὰ πλεῖστα καὶ σπουδαιότατα σημεῖα τοῦ πανηγυρικοῦ τούτου διότι αἱ ἀρεταὶ τῶν προκειμένων νεκρῶν καὶ τῶν διμοίων πρὸς αὐτοὺς ἐκόσμησαν τὴν πόλιν διὰ τῶν ἔγκαλλωπισμάτων ἔκείνων, διὰ τὰ δποῖα ὑμνησα αὖτήν, καὶ ἀν ἀναδιφήσῃ τις τὰς σελίδας τῆς ἴστορίας, πολὺ διλγίονυς ἐκ τῶν Ἐλλήνων θὰ εὗρῃ, διὰ τοὺς διποίους δπως καὶ διὰ τοὺς προκειμένους νεκροὺς δ' λόγος ἥθελεν εὔρεθῇ οὐχὶ ὑπερβολικός, ἀλλ' ἀνάλογος πρὸς τὰ ἔργα των. Μοὶ φαίνεται δὲ ὅτι τρανὴ ἀνδραγαθίας ἀπόδειξις εἶναι δ' τῶν σημερινῶν νεκρῶν θάγατος, εἴτε οὕτος εἶναι τὸ πρῶτον δεῖγμα αὐτῆς εἴτε εἶναι η τελευταία κατα-

κλείς μακρᾶς σειρᾶς γενναίων πράξεων. Διότι καὶ αὐτοὶ ἀκόμη, οἱ δοποῖοι, ἐὰν ἔξαιρέσῃ τις τὴν ἀνδρείαν των, εἶναι ἀπὸ πάσης ἀλλῆς ἀπόψεως φαῦλοι τὸν βίον, δικαιοῦνται νὰ προβάλλωσιν ὑπὲρ ἔαυτῶν τὰς πολεμικὰς ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀνδραγαθίας των· διότι διὰ μιᾶς ἡρωικῆς πατριωτικῆς ὑπηρεσίας των ἀποσβέσαντες τὰς ἡθικὰς αὐτῶν κηλīδας ἀποβαίνουν μᾶλλον ὁφέλιμοι πρὸς τὸ κοινὸν πάντων συμφέρον παρ' ὅσον βλάπτουν διὰ τῶν ἀμαρτημάτων καὶ παρεκτροπῶν τοῦ ἰδιωτικοῦ των βίου. Οὐδεὶς δὲ ἐκ τῶν προκειμένων νεκρῶν οὔτε ἀπὸ τὸν πειρασμὸν τοῦ πλούτου ἐδειλίασε, προτιμήσας τὴν μακροτέραν ἀπόλαυσιν αὐτοῦ, οὔτε ἀπὸ τὸν πειρασμὸν τῆς ἐλπίδος, ὅτι ὑπῆρχεν ἀκόμη καιρός, καθ' ὃν ἐνδεχόμενον ἦτο καὶ νὰ πλουτήσῃ διαφυγῶν τὴν πενίαν, ἐξήτησε νὰ ἀναβάλῃ τὸν κίνδυνον (τὸ μοιραῖον). ἀλλ' ἐκλαβόντες τὴν ἀπόφασιν διπτόμενοι μέσα εἰς αὐτὸν ἐκείνους μὲν νὰ τιμωρήσωσι, νὰ βαυκαλίζωνται δὲ μὲ τὰς θωπείας τῶν δύο ἐκείνων ὀνείρων, εἰς τὴν ἐλπίδα μὲν ἐμπιστεύθεντες τὸ ἄδηλον τῆς εὐτυχοῦς ἐκβάσεως, ἐν τῇ πράξει δὲ θεωροῦντες καθῆκόν των νὰ ἔχωσι πεποίθησιν εἰς τὴν προσωπικήν των ἀνδρείαν ὡς πρὸς τὰ προβλήματα, τὰ δποῖα καθαρὰ πλέον ἔτιθεντο πρὸ τῶν δφθαλμῶν των· καὶ κατ' αὐτὴν τὴν στιγμὴν τοῦ κινδύνου νομίσαντες ὅτι ὁραιότερον πρᾶγμα ἦτο τὸ ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης καὶ ὁ ὑπὲρ αὐτῆς θάνατος ἢ αἰσχρὰ σωτηρία κατόπιν αἰσχρᾶς ὑποχωρήσεως, τὴν μὲν ἐπονείδιστον ἐπὶ δειλίᾳ φῆμην ἀπέφυγον, τὴν δὲ μάζην ἔσχον τὸ σθένος νὰ δεχθῶσι μὲ τὴν ζωὴν των (προτάσσοντες τὸ στῆθός των), καὶ ἐν βραχυτάτῃ κρισίμῳ στιγμῇ, ἥν ὁνθμίζει ἡ τυφλὴ τύχη, καθ' ἥν ἐμεσονράνει ἐν αὐτοῖς μᾶλλον ἡ χρηστὴ τῆς νίκης ἐλπίς ἢ ἡ δειλία, ἀπεκαιρέτισαν τὴν ζωὴν (ἀπηλλάγησαν ἀπὸ τὰ βάσανα τῆς ζωῆς).

43. Καὶ οὗτοι μὲν ἐπαξίως τῆς πόλεως ἀνεδείχθησαν τοιοῦτοι, ὡς τώρα ἡκούσατε· σεῖς δὲ οἱ ἐπιζῶντες πρέπει ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ εὔχεσθε νὰ ἔχετε τὸ φρόνημά σας ἀπέναντι τῶν πολεμίων τυχηούτερον, ἀφ' ἐτέρου δὲ νὰ ἔχετε τὴν ἀξίωσιν ἀπὸ τὸν ἕαυτόν σας

νὰ μὴ ἔχετε αὐτὸς ποσῶς ἀτολμότερον ἀπὸ τὸ τῶν θαιπτομένων, μὴ ὑπολογίζοντες ἐκ μόνου τοῦ δητορικοῦ λόγου τὰ ἀγαθὰ τὰ ἀπορρέοντα ἐκ τοῦ τειούτου φρονήματος (τὰ δποῖα διὰ τὶ νὰ κάθημαι νὰ πραγματεύωμαι ἐν ἐκτάσει πρὸς ὑμᾶς, οὕτινες καὶ αὐτοὶ γνωρίζετε αὐτὰ ὅπως καὶ ἐγώ, ἀναπτύσσων πόσα ἀγαθὰ ἐγκλείει ἡ κατὰ τῶν πολεμίων ἀμυνα;), ἀλλὰ τούναντίον παριστάμενοι καθ' ἐκάστην θεαταὶ τῆς δυνάμεως τῆς πύλεως, δποία πράγματι εἶναι (ὅπως αὗτῇ ἐκδηλοῦται ἐκ τῶν πραγμάτων αὐτῶν), καὶ γινόμενοι ἐνθουσιώδεις αὐτῆς θαυμασταί, καὶ, ὅταν φανῇ αὕτῃ εἰς τοὺς δφθαλμοὺς ὑμῶν μεγάλη, ἀναλογιζόμενοι ὅτι τὴν δύναμιν ταύτην ἔλαβον εἰς τὴν κατοχήν των ἀνδρες τολμηροί καὶ ἔχοντες συνείδησιν τῶν καθηκόντων αὐτῶν καὶ ἐν ταῖς μάχαις φιλότιμοι, καὶ δσάκις συνέπιπτε καὶ νὰ ἀποτύχωσιν ἐν τινὶ ἀποπείρᾳ, θεωροῦντες ἐν τούτοις τοῦλάχιστον ἀνάξιον ἔαυτῶν νὰ στεφθωσι καὶ τὴν πόλιν τῶν Ιδικῶν των ὑπηρεσιῶν, ἀλλὰ θυσιάζοντες ἐπὶ τοῦ βωμοῦ αὐτῆς ἀλύπητα τὴν καλλίστην συνεισφορὰν (θυσίαν). Διότι διὰ τῆς αὐτοθυσίας των ταύτης ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ συμφέροντος ἐκέρδιζον πρθεσπικῶς ἔκαστος τὸν ἀμάραντον τῆς δόξης στέφανον καὶ τὸν τάρον κατ² ἔξοχὴν περίβλεπτον, δὲν ἔννοιο χρίως αὐτὸν ἐδῶ, ἐν τῷ δποίῳ ἔχει ἐναποτεθῆ ἡ σεπτὴ σορός των, ἀλλ' ἐκεῖνον, δπου ἡ δόξα αὐτῶν παραμένει ἀείμνηστος κατὰ πᾶσαν ἐκάστοτε παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν ἐκφωνήσεως εἴτε πανηγυρικοῦ ἐν ἐθνικαῖς ἔορταῖς εἴτε παραινετικοῦ κατὰ τὰς παραμονὰς μάχης καὶ δράσεως. Διότι ὅλη ἡ γῆ εἶναι τάφος τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν καὶ δὲν διαλαλοῦν τὴν μνήμην τῶν τοιούτων νεκρῶν ἐπιτύμβιοι μετὰ βιολογικῶν ἐπιγραμμάτων στῆλαι ἐν τῇ πατρίδι των μόνων, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ξένῃ ἀκόμη ἐγκατοικεῖ ἐν τῇ ψυχῇ ἐκάστου ἄγραφος ἀνάμνησις τῶν μεγάλων νεκρῶν, ἣν ζωογονεῖ μᾶλλον ἡ ἀντίος πνευματικὴ ἐκτίμησις ἢ ἡ θέα τεχνητοῦ (ὑλικοῦ) μνημείου. Τούτους λοιπὸν σεῖς τώρα ζηλεύσαντες πρὸς μίμησιν καὶ μὲ τὴν ίδεαν ὅτι ἡ μὲν γενναιοψυχία εἶναι ἡ ὁδός, ἡτις ἀγει τὴν ποθητὴν ἐλευθερίαν, ἡ δὲ ἐλευθερία ἀγει εἰς τὴν εὐδαίμονίαν, ἣν πάντες ὀνειροπολοῦμεν, μὴ ἀποκνεῖτε πρὸς τοὺς πολεμικοὺς κινδύνους. Διότι δὲν θὰ ἥτο φυσικώτερον (δὲν θὰ είχον περισσότερον δίκαιον) νὰ θυσιάζωσι τὴν ζωήν των οἱ δυστυχοῦντες, οἱ δποῖοι καὶ ἐν περιπτώσει νίκης δὲν ἐλπίζουσι καλυτέρευσιν τοῦ βίου των, ἀλλ' ὅσοι

διατρέχουσι τὸν κίνδυνον κατὰ τὸν μετέπειτα βίον τῶν νὰ καταντῆσωσιν ἀντιθέτως ἀπὸ εὐτυχῶν δυστυχεῖς καὶ ὅσοι ἔχουσι νὰ ὑποστῶσιν ἀποτομωτάτας μεταπτώσεις, ἐὰν ὑποστῶσι σοβαρόν τι πολεμικὸν ἀτύχημα. Διότι δι' ἄνδρα εὐγενῆ τοῦλάχιστον καὶ ὑπερήφανον εἶναι πικροτέρα ἡ προσωπικὴ ταπείνωσις, ἥτις εἶναι ἀλληλένδετος μετὰ τῆς δειλίας (ἢ ἀπορρέουσα ἀπὸ τῆς δειλίας), παρὰ δὲ ἀνώδυνος θάνατος, ὅστις ἐπέρχεται εἰς αὐτὸν ἐν μέσῳ τῶν ἐκλάμψεων τοῦ ψυχικοῦ σθένους του καὶ ἐν μέσῳ τῶν δινειροπολημάτων τοῦ ἐκ τῆς νίκης καινοῦ κέρδους ὅλης τῆς πόλεως.

44. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς καὶ τοὺς γονεῖς τῶν προκειμένων νεκρῶν, ὅσοι εἰσθε παρόντες, δὲν σᾶς κλαίω διὰ τὴν μοῖράν σας, ἀλλὰ μᾶλλον θὰ σᾶς παρηγορήσω. Διότι γνωρίζουν πολὺ καλὰ ὅτι ἐμεγάλωσαν εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἐν μέσῳ ποικιλοτρόπων πεοιπετειῶν καὶ συμφορῶν, ἡ δὲ εὐτυχία συνίσταται μόνον εἰς τοῦτο, ἐντιμότατον μὲν θάνατον νὰ ὑποστῇ τις, ὅπως ἀκριβῶς οἱ ἴδιοι μας τώρα, ἐντιμότατον δὲ πένθος νὰ δοκιμάσῃ, ὅπως σεῖς οἱ γονεῖς, εὐτυχεῖς δὲ εἶναι καὶ ἔκεινοι, εἰς τοὺς δοποίους ἐν συμμέτερφ ἀναλογίᾳ ἐδόθη καὶ δὲ βίος ἵνα ζήσωσιν ἐν εὐδαιμονίᾳ, καὶ συγχρόνως ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ ἡ εὐδαιμονία, ἵνα ἀποθάνωσιν ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῖς. Καὶ γνωρίζω μὲν ὅτι πράγματι εἶναι δύσκολον νὰ καταφέρω τοῦτο (νὰ σᾶς παρηγορήσω), διότι καὶ πολλάκις ἀπὸ εὐτυχεῖς ἡμέρας τῶν ἄλλων, διὰ τὰς δοπίας καὶ σεῖς μίαν ἡμέραν ηὑφοιάνεσθε, θὰ λαμβάνετε ἀφορμὴν νὰ ἐνθυμῆσθε αὐτούς, καὶ ἡ λύπη ἔχει κυρίως τὴν θέσιν τῆς ὅχι ὅταν τις ἀναγκάζεται νὰ στερηθεὶ τὸ γαθά, τὰ δοποῖα δὲν ἐδοκίμασεν, ἀλλὰ ὅταν στερηθῇ τὸ γαθά, μὲ τὴν γλυκύτητα τῶν δοποίων ἐπὶ πολὺ ἐσυνήθισεν. 'Αλλ' ὅσοι ἔχουν ἀκόμη τὴν ἀκμαίαν ἥλικίαν τῆς τεκνοποιήσεως πρέπει νὰ κάμνουν ὑπομονὴν μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ ἀποκτήσουν καὶ ἄλλα τέκνα· διότι καὶ ἐν ἑκάστῃ ἰδιαιτέρως οἰκογενείᾳ τὰ κατόπιν γεννώμενα τέκνα θὰ γίνωσιν εἰς πάντα γονέα ἀφορμὴν νὰ λησμονηθῶσιν οἱ ἀποθανόντες, καὶ τὴν πόλιν ἐν συνόλῳ θὰ ὠφελήσῃ τοῦτο διττῶς, καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς μὴ ἐρημώσεως καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ἀσφαλείας τοῦ κράτους· διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ βουλεύωνται περὶ τῆς πολιτείας ἐν ἴσοτητι ὑποχρεώσεων καὶ ἐν δικαιοσύνῃ

ὅσοι μὴ διακυβεύοντες παῖδας δὲν διατρέχουσι τὸν κίνδυνον νάπορφανισθῶσιν αὐτιὸν ὡς οἱ ἔχοντες υἱοὺς στρατευσίμους. Ὅσοι δὲ πάλιν ἔχετε γίνει παρόγλικες (ὑπεροβάντες τὴν ἥλικιαν τῆς τεκνοποιήσεως), καὶ τὸ περισσότερον μέρος τῆς ζωῆς σας, τὸ ὅποιον διήλθετε ἐν εὐτυχίᾳ, νὰ νομίζετε ὡς κέρδος, καὶ ὅτι τὸ διάστημα αὐτὸν τοῦ γήρατος (τὰ χρόνια τῶν γηρατείων), τὸ δυοῖν σᾶς ὑπολείπεται (μέχρι τοῦ θανάτου), θὰ είναι σύντομον (παραβαλλόμενον πρὸς ὅσα ἔτη ἔζησατε), καὶ νὰ παρηγορῆτε τὴν λύπην σας μὲ τὴν εὔκλειαν τῶν τέκνων σας ἐδῶ (ἥ δούσια ἀντανακλᾶται καὶ ἐπὶ τῶν πατέρων). Διότι μόνη ἡ φιλοδοξία δὲν γηράσκει ποτέ, καὶ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀλογήστου ἥλικίας (τοῦ γήρατος) δὲν εὐχαριστεῖ μᾶλλον τὸ ὄντικὸν κέρδος, ὅπως μερικοὶ ἀτόπως διασχυρίζονται, ἀλλὰ ἡ ἥθικὴ τιμὴ καὶ ἵκανοποίησις.

Λ. Τὰ δὲ τέκνα πάλιν ἡ οἱ ἀδελφοὶ τῶν προκειμένων νεκρῶν, ὅσοι πάρευρισκεσθε, βλέπω ὅτι ἔχετε νὰ διεξαγάγετε ἔνα ἀγῶνα, δὲν διότις θὰ είναι βαρὺς δι' ὑμᾶς διότι πᾶς τις συνηθίζει νὰ ἔγκωμαίῃ τὸν νεκρὸν καὶ μόνον ἂν κατωρθώνετε νὰ ἀναπτύξετε ἀνδρείαν ἐν ὑπερτάτῳ βαθμῷ, καὶ τότε μόλις θὰ κατωρθώνετε νὰ κριθῆτε δὲν λέγω βέβαια ὅμοιοι, ἀλλ' ὡς δύλιγον τι ὑπολειπόμενοι αὐτῶν. Διότι μεταξὺ τῶν ζώντων ἐμφωλεύει ὁ φθόνος πρὸς πάντα, διστις δύναται ὡς ἀνταγωνιστὴς νὰ ἐπιπροσθῆσῃ εἰς τὸν δρόμον των, πᾶς δέ, διστις δὲν παρεντίθενται ὡς πρόσκομμα, ὡς ὁ νεκρός, τιμᾶται περιβαλλόμενος δι' εὐνοίας, ἡν οὐδὲ σκιὰ φθόνου διαταράσσει διὰ τὴν ἔλλειψιν ἀνταγωνισμοῦ Ἐὰν δὲ είναι ἀνάγκη νὰ κάμω μνείαν τινὰ καὶ τῆς ἀρετῆς, ὅπως τὴν φαντάζομαι ὅτι πρόπει νὰ είναι, τῶν γυναικῶν, ὅσαι τώρα θὺζοῦν ἐν χηρείᾳ, θὰ διατυπώσω τὸ πᾶν διὰ συντόμου συμβουλῆς. Δηλ. καὶ ἂν δὲν ὑστερήσετε ἔκείνου, τὸ δυοῖν δὲν κόσμος ἀναμένει ἀπὸ τὸ φῦλόν σας (διότι προσφρισμὸς τῆς γυναικὸς δὲν είναι δρᾶσις ἐνεργὸς ὑπὲρ τῆς πολιτείας, ἀλλ' ἀθόρυβος ἀπασχόλησις περὶ τὰ οἰκιακά), τοῦτο θὰ είναι μεγάλη τιμὴ σας, ὅπως μεγάλη ἡ τιμὴ καὶ ἔκείνης τῆς γυναικός, περὶ τῆς δυοίας ἐλάχιστος γίνεται λόγος μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ εἴτε διὰ καλὸν εἴτε διὰ κακόν.

46. Καὶ ἔχουσι λεγθῆ ὑπ' ἐμοῦ ἐν ἐπιταφίῳ λόγῳ κατὰ τὸ νύμον δόσα εἰχον νὰ εἴπω ἐπίκαιρα, καὶ οἱ θαπτόμενοι ἀφ' ἐνὸς μὲν ἔχουσιν ἀξιωθῆ πραγματικῶν ἐπιταφίων τιμῶν, ἀφ' ἐτέρου δὲ τοὺς σινοὺς αὐτῶν ἀπὸ σήμερον θὰ τρέψῃ ἡ πόλις δημοσίᾳ δαπάνῃ μέχρι τῆς ἐφηβικῆς ἡλικίας, προβάλλουσα καὶ προσφέρουσα καὶ εἰς τοὺς προκειμένους νεκροὺς καὶ εἰς τοὺς ἐπιζῶντας καὶ ὑλικῶς ὠφέλιμον ἀμοιβὴν ὑπὲρ τῶν τοιούτων (ὑπὲρ πατρίδος) ἀγώνων, οἷος ὁ ἐν φέπεσον οἱ νεκροί μας· διότι παρ' ὅσοις λαοῖς προβάλλονται μέγιστα τῆς ἀρετῆς βραβεῖα, παρὰ τούτοις ἀναδεικνύονται καὶ ἀριστοὶ πολῖται. Τώρα δέ, ἀφ' οὗ ἐκλαύσατε ἔκαστος ἀρκετὰ τὸν ἴδιον του νεκρόν, ἀπέλθετε.

ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Οι τελειόφοιτοι τῶν Γυμνα-
σίων οἱ προτιθέμενοι νὰ ύποστῶ-
σιν εἰσιτηρίους ἐξετάσεις εἰς τὸ
Πανεπιστήμιον ἢ Πολυτεχνεῖον
ἢ ἄλλην Ἀνωτέραν Σχολὴν ἢ
Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν ἀνάγ-
κη ἀπόλυτος νὰ προμηθευθῶσι
πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ τεύχη τῶν
Ἐκθέσεων.



ρόντι οὐκ ἄν ἀπρεπῆ λεχθῆναι αὐτὰ καὶ τὸν πάντα ὅμιλον καὶ ἀστῶν καὶ ἔνων ἔνυμφορον εἶναι αὐτῶν ἐπακοῦσαι.χ

37. «Χρώμεθα γὰρ πολιτείᾳ οὐ ζηλούσῃ τοὺς τῶν πέλας νόμους, παράδειγμα δὲ μᾶλλον αὐτοὶ ὅντες τινὶ ἡ μιμούμενοι ἑτέρους καὶ ὄνομα μὲν διὰ τὸ μὴ ἐς ὀλίγους, ἀλλ᾽ ἐς πλείονας οἰκεῖν δημοκρατία κέκληται, μέτεστι δὲ κατὰ μὲν τοὺς νόμους πρὸς τὰ ἴδια διάφορα πᾶσι τὸ ἵσον, κατὰ δὲ τὴν ἀξίωσιν, ὃς ἔκαστος ἐν τῷ εὐδοκιμεῖ, οὐκ ἀπὸ μέρους τὸ πλεῖον ἐς τὰ κοινὰ ἡ ἀπ' ἀρετῆς προτιμᾶται, οὐδὲ αὖτις κατὰ πενίαν, ἔχων δέ τι ἀγαθὸν δρᾶσαι τὴν πόλιν, ἀξιώματος ἀφανείᾳ κεκόλυται. | ἐλευθέρως δὲ τά τε πρὸς τὸ κοινὸν πολιτεύομεν καὶ ἐς τὴν πρὸς ἀλλήλους τὰν καθ' ἡμέραν ἐπιτηδευμάτων ὑποψίαν, οὐ δι' ὁργῆς τὸν πέλας, εἰ καθ' ἥδονήν τι δρᾶ, ἔχοντες, οὐδὲ ἀξημίους μέν, λυπηρὰς δὲ τῇ ὄψει ἀχθηδόνας προστιθέμενοι. | ἀνεπαγθῆσε δὲ τὰ ἴδια προσομιλοῦντες τὰ δημόσια διὰ δέος μάλιστα οὐ παρανομοῦμεν, τῶν τε αἱεὶ ἐν ἀρχῇ ὅντων ἀκροάσει καὶ τῶν νόμων, καὶ μάλιστα αὐτῶν ὅσοι τε ἐπ' ὀφελίᾳ τῶν ἀδικουμένων κεῖνται καὶ ὅσοι ἄγραφοι ὅντες αἰσχύνην διολογούμενην φέρουσι. χ

38. «Καὶ μὴν καὶ τῶν πόνων πλείστας ἀναπαύλας τῇ γνώμῃ ἐπορισάμεθα, ἀγῶσι μέν γε καὶ θυσίαις διετησίοις νομίζοντες, ἴδιαις δὲ κατασκευαῖς εὐπρεπέσιν, ὃν καθ' ἡμέραν ἡ τέρψις τὸ λυπηρὸν ἐκπλήσσει. | ἐπεσέρχεται δὲ διὰ μέγεθος τῆς πόλεως ἐκ πάσης γῆς τὰ πάντα, καὶ ἔνυμβαίνει ἡμῖν μηδὲν οὐκειοτέρᾳ τῇ ἀπολαύσει τὰ αὐτοῦ ἀγαθὰ γιγνόμενα καρποῦσθαι ἡ καὶ τὰ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων.χ

39. »Διαφέρομεν δὲ καὶ ταῖς τῶν πολεμικῶν μελέταις τῶν ἐγαντίων τοῖσδε. | τήν τε γὰρ πόλιν κοινὴν παρέχομεν καὶ οὐκ ἔστιν ὅτε ἔνηλασίαις ἀπειργομένη τινα ἡ μαθήματος ἡ θεάματος, ὃ μὴ κρυφθὲν ἄν τις τῶν πολεμίων ἴδων ὀφεληθείη, πιστεύοντες οὐ ταῖς παρασκευαῖς τὸ πλέον καὶ ἀπάταις ἡ τῷ ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν ἐς τὰ ἔργα εύψυχῳ. |

καὶ ἐν ταῖς παιδείαις οἵ μὲν ἐπιπόνῳ ἀσκήσει εὐθὺς νέοι
δῆτες τὸ ἀνδρεῖον μετέρχονται, ἡμεῖς δὲ ἀνειμένως διαιτώ-
μενοι οὐδὲν ἥσσον ἐπὶ τοὺς ἴσοπαλεῖς κινδύνους χωροῦ-
2 μεν. ~~τεκμήριον~~ δέ· οὕτε γὰρ Λακεδαιμόνιοι καθ' ἑαυτούς,
μετὰ πάντων δ' ἐς τὴν γῆν ἡμῶν στρατεύουσι, τήν τε τῶν
πέλας αὐτοὶ ἐπελθόντες οὐ χαλεπῶς ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ τοὺς
περὶ τῶν οἰκείων ἀμυνομένους μαχόμενοι τὰ πλείω κρα-
3 τοῦμεν. | ἀθρόᾳ τε τῇ δυνάμει ἡμῶν οὐδείς πω πολέμιος
ἐνέτυχε διὰ τὴν τοῦ ναυτικοῦ τε ἄμα ἐπιμέλειαν καὶ τὴν
ἐν τῇ γῇ ἐπὶ πολλὰ ἡμῖν αὐτῶν ἐπίτεμφιν ἦν δέ που μο-
ρίῳ τινὶ προσμεῖξωσι, κρατήσαντές τέ τινας ἡμῖν πάντας
αὐχοῦσιν ἀπεῶσθαι καὶ νικηθέντες ὑφ' ἀπάντων ἡσση-
4 σθαι. | καίτοι εἰ διαθυμίᾳ μᾶλλον ἢ πόνων μελέτῃ καὶ μὴ
μετὰ νόμων τὸ πλεῖον ἢ τρόπων ἀνδρείας ἐθέλομεν κιν-
δυνεύειν, περιγίγνεται ἡμῖν τοῖς τε μέλλουσιν ἀλγεινοῖς
μὴ προκάμνειν, καὶ ἐς αὐτὰ ἐλθοῦσι μὴ ἀτολμοτέουσι τῶν
αἱεὶ μοχθούντων φαίνεσθαι.

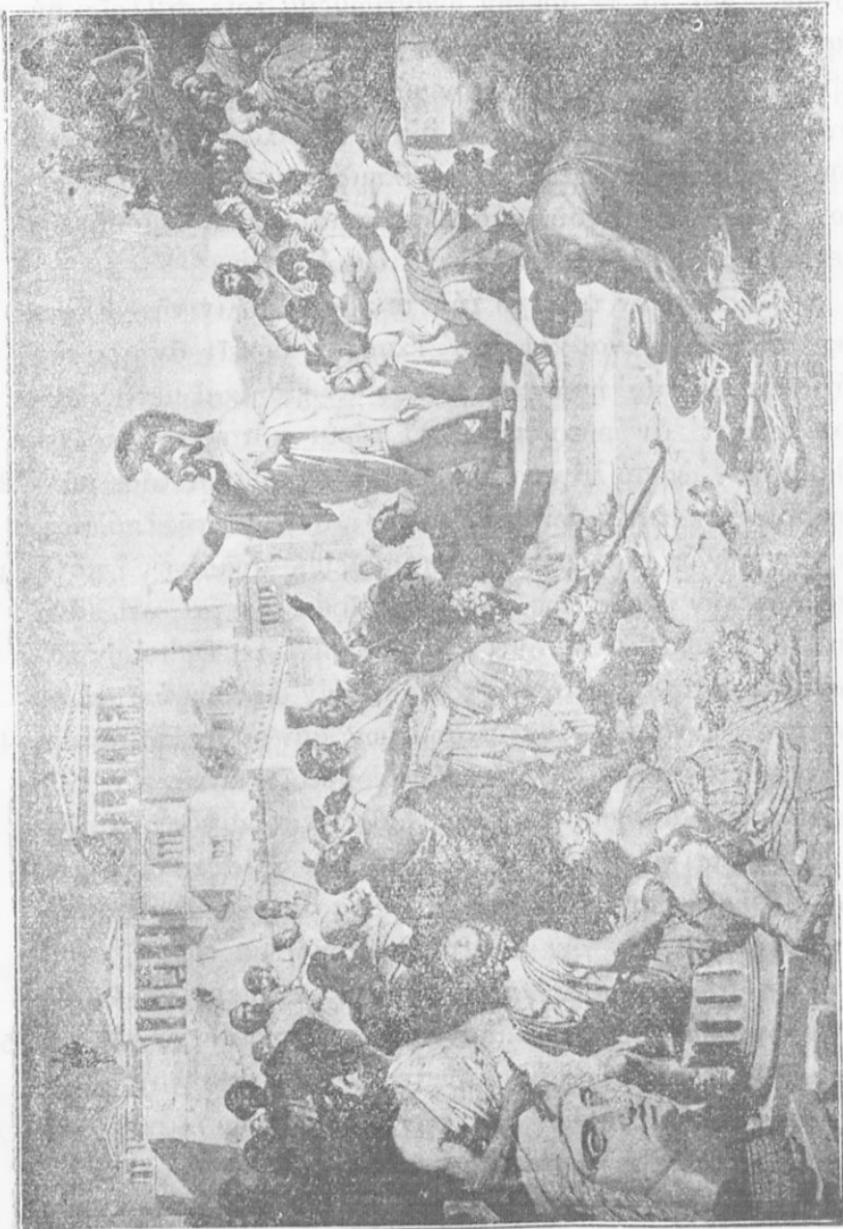
40.» Καὶ ἐν τε τούτοις τὴν πόλιν ἀξίαν <οἷματ> εἶναι
θαυμάζεσθαι καὶ ἔτι ἐν ἄλλοις φιλοκαλοῦμεν γὰρ μετ' εὔτε-
λείας καὶ φιλοσοφοῦμεν ἀνευ μαλακίας πλούτῳ τε ἔργου μᾶλ-
λον καιρῷ ἢ λόγου κόμπῳ χρώμεθα, καὶ τὸ πένεσθαι οὐχ διμο-
2 λογεῖν τινι αἰσχρόν, ἀλλὰ μὴ διαφεύγειν ἔργῳ αἴσχιον. | ἔνι
τε τοῖς αὐτοῖς οἰκείων ἄμα καὶ πολιτικῶν ἐπιμέλεια, καὶ ἔτε-
ροις <ἔτερα> πρὸς ἔργα τετραμμένοις τὰ πολιτικὰ μὴ ἐνδεῶς
γνῶναι μόνοι γὰρ τὸν τε μηδὲν τῶνδε μετέχοντα οὐκ ἀπό-
γμονα, ἀλλ' ἀχρεῖον νομίζομεν, καὶ αὐτοὶ ἡτοι κρίνομέν γε ἢ
ἐνθυμούμεθα δρῦῶς τὰ πράγματα, οὐ τοὺς λόγους τοῖς ἔργοις
βλάβην ἥγονύμενοι, ἀλλὰ μὴ προδιδαχθῆναι μᾶλλον λόγῳ
3 πρότερον ἢ ἐπὶ ἂ δεῖ ἔργῳ ἐλθεῖν. | διαφερόντως γὰρ δὴ
καὶ τόδε ἔχομεν ὥστε τολμᾶν τε οἱ αὐτοὶ μάλιστα καὶ περὶ
ῶν ἐπιχειρήσομεν : ἐκλογῆσθαι ὁ τοῖς ἄλλοις ἀμαθία μὲν
θράσος, λογισμὸς δὲ ὅκνον φέρει. κράτιστοι δ' ἀν τὴν ψυ-
χὴν δικαίως κριθεῖν οἱ τά τε δεινὰ καὶ ἡδέα σαφέστατα

γιγνώσκοντες καὶ διὰ ταῦτα μὴ ἀποτρεπόμενοι ἐκ τῶν κινδύνων. | καὶ τὰ ἐς ἀρετὴν ἡναντιώμεθα τοῖς πολλοῖς οὐ 4 γὰρ πάσχοντες εὖ, ἀλλὰ δοῶντες κτώμεθα τοὺς φίλους. βεβαιώτερος δὲ ὁ δράσας τὴν χάριν ὥστε ὀφειλομένην δι' εὔνοίας φίδεωκε σφέσειν· ὁ δ' ἀντοφείλων ἀμβιλύτερος, εἰδὼς οὐκ ἐς χάριν, ἀλλ' ἐς ὀφείλημα τὴν ἀρετὴν ἀποδώσων. καὶ μόνοι οὐ τοῦ ξυμφέροντος μᾶλλον λογισμῷ ἢ τῆς ἐλευθερίας τῷ πιστῷ ἀδεῶς τινα ὀφελοῦμεν.

41. »Ἐνελών τε λέγω τήν τε πᾶσαν πόλιν τῆς Ἑλλάδος παίδευσιν εἶναι καὶ καθ' ἔκαστον δοκεῖν ἄν μοι τὸν αὐτὸν ἄνδρα παρ' ἡμῶν ἐπὶ πλεῖστ' ἄν εἴδη καὶ μετὰ χαρίτων μάλιστ' ἄν εὐτραπέλως τὸ σῶμα αὕταρκες παρέχεσθαι. | καὶ ὡς οὐ λόγων ἐν τῷ παρόντι κόμιπος τάδε μᾶλλον ἢ ἔργων ἐστὶν ἀλήθεια, αὐτὴν ἡ δύναμις τῆς πόλεως, ἣν ἀπὸ τῶνδε τῶν τρόπων ἐκτησάμεθα, σημαίνει. | μόνη 3 γὰρ τῶν νῦν ἀκοῆς κρείσσων ἐς πεῖραν ἔρχεται, καὶ μόνη οὕτε τῷ πολεμίῳ ἐπελθόντι ἀγανάκτησιν ἔχει ὑφ' οἷων κακοπαθεῖ, οὕτε τῷ ὑπηκόῳ κατάμεμψιν ὡς οὐχ ὑπ' ἀξίων ἔρχεται. μετὰ μεγάλων δὲ σημείων καὶ οὐ δή τοι ἀμάρτυρον γε τὴν δύναμιν παρασχόμενοι τοῖς τε νῦν καὶ τοῖς ἐπειτα θαυμασθόμεθα, καὶ οὐδὲν προσδεόμενοι οὕτε 'Ομήρου ἐπαινέτου οὕτε ὅστις ἔπεσι μὲν τὸ αὐτίκα τέρψει, τῶν δ' ἔργων τὴν ὑπόνοιαν ἡ ἀλήθεια βλάψει, ἀλλὰ πᾶσαν μὲν θάλασσαν καὶ γῆν ἐσβατὸν εῇ ἡμετέρᾳ τόλμῃ καταναγκάσαντες γενέσθαι, πανταχοῦ δὲ μνημεῖα κακῶν τε κάγαμῶν ἀίδια ἔνγκατοικίσαντες. | περὶ τοιαύτης οὖν πόλεως οἶδε τε γενναίως δικαιοῦντες μὴ ἀφαιρεθῆναι αὐτὴν μαχόμενοι ἐτελεύτησαν, καὶ τῶν λειπομένων πάντα τινὰ εἰκός ἐθέλειν ὑπὲρ αὐτῆς κάμνειν.

42. »Διὸ δὴ καὶ ἐμήκυνα τὰ περὶ τῆς πόλεως, διδασκαλίαν τε ποιούμενος μὴ περὶ ἵσου ἡμῖν εἶναι τὸν ἀγῶνα καὶ οἵς τῶνδε μηδὲν ὑπάρχει ὅμοιώς, καὶ τὴν εὐλογίαν ἀμαρτφ' οἵς νῦν λέγω φανερὰν σημείοις καθιστάς. | καὶ εἴρηται 2

Ο Περιστήλης δεκανύων του εγγράφου της Ακροπόλεως



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

αὐτῆς τὰ μέγιστα ἂν γὰρ τὴν πόλιν ὑμησα, αἱ τῶνδε καὶ τῶν τοιῶνδε ἀρεταὶ ἐκόσμησαν, καὶ οὐκ ἄν πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων Ισόρροπος ὥσπερ τῶνδε ὁ λόγος τῶν ἔργων φανείη. | δοκεῖ δέ μοι δηλοῦν ἀνδρὸς ἀρετὴν πρώτη τε μηγύουσα καὶ τελευταία βεβαιοῦσα ἡ νῦν τῶνδε καταστοριφῇ. καὶ γὰρ τοῖς τᾶλλα χείροσι δίκαιον τὴν ἐς τοὺς 3 πολέμους ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀνδραγαθίαν προτίθεσθαι ἀγαθῷ γὰρ κακὸν ἀφανίσαντες κοινῶς μᾶλλον ὠφέλησαν ἦ ἐκ τῶν ἰδίων ἔβλαψαν. ~~τῶνδε~~ δὲ οὕτε πλούτου τις τὴν 4 ἔτι ἀπόλαυσιν προτιμήσας ἐμαλακίσθη οὕτε πενίας ἐλπίδι, ὡς κἄν ἔτι διαφυγὼν αὐτὴν πλουτήσειεν, ἀναβολὴν τοῦ δεινοῦ ἐποιήσατο· τὴν δὲ τῶν ἐναντίων τιμωρίαν ποθεινοτέραν αὐτῶν λαβόντες, καὶ κινδύνων ἅμα τόνδε κάλλιστον νομίσαντες ἐβουλήθησαν μετ' αὐτοῦ τοὺς μὲν τιμωρεῖσθαι, τῶν δὲ ἐφίεσθαι, ἐλπίδι μὲν τὸ ἀφανὲς τοῦ κατορθώσειν ἐπιτρέψαντες, ἔργῳ δὲ περὶ τοῦ ἥδη δρωμένου σφίσιν αὐτοῖς ἀξιοῦντες πεποιθέντες· καὶ ἐν αὐτῷ τὸ ἀμύνεσθαι καὶ παὶ εἰν κάλλιον ἡγησάμενοι ἦ τὸ ἐνδόντες σφῆσθαι, τὸ μὲν αἰσχρὸν τοῦ λόγου ἔφυγον, τὸ δὲ ἔργον τῷ σώματι ὑπέμειναν, καὶ δι' ἐλαχίστου καιροῦ τύχης ἅμα ἀκμῇ τῆς δόξης μᾶλλον ἦ τοῦ δέους ἀπηλλάγησαν.

43. »Καὶ οἵδε μὲν προσηκόντως τῇ πόλει τοιοίδε ἐγένοντο· τοὺς δὲ λοιποὺς χρὴ ἀσφαλεστέραν μὲν εὔχεσθαι, ἀτολμοτέραν δὲ μηδὲν ὀξιοῦν τὴν ἐς τοὺς πολεμίους διάνοιαν ἔχειν, σκοποῦντας μὴ λόγῳ μόνῳ τὴν ὠφελίαν, (ἥ τε ἄν τις πρὸς οὐδὲν χεῖρον αὐτοὺς ὑμᾶς εἰδότας μηκύνοι, λέγων ὅσα ἐν τῷ τοὺς πολεμίους ἀμύνεσθαι ἀγαθὰ ἔνεστιν;) ἀλλὰ μᾶλλον τὴν τῆς πόλεως δύναμιν καθ' ἡμέραν ἔργῳ θεωμένους καὶ ἐραστὰς γιγνομένους αὐτῆς, καὶ ὅταν ὑμῖν μεγάλῃ δόξῃ εἶναι, ἐνθυμουμένους ὅτι τολμῶντες καὶ γιγνώσκοντες τὰ δέοντα καὶ ἐν τοῖς ἔργοις αἰσχυνόμενοι ἀνδρες αὐτὰ ἐκτήσαντο, καὶ ὅποτε καὶ πείρᾳ του σφαλεῖεν, οὐκ οὖν καὶ τὴν πόλιν γε τῆς σφετέρας ἀρετῆς ὀξιοῦντες

2 στερίσκειν, κάλλιστον δὲ ἔρανον αὐτῇ προϊέμενον | κοινῇ
γὰρ τὰ σώματα διδόντες ίδια τὸν ἀγήρων ἔπαινον ἐλάμβα-
νον καὶ τὸν τάφον ἐπισημότατον, οὐκ ἐν ᾧ κεῖνται μᾶλλον,
ἀλλ' ἐν ᾧ ἡ δόξα αὐτῶν παρὰ τῷ ἐντυχόντι αἰεὶ καὶ λόγου
3 καὶ ἔργου καιρῷ αἰείμνηστος καταλείπεται. | ἀνδρῶν γὰρ
ἐπιφανῶν πᾶσα γῆ τάφος, καὶ οὐ στηλῶν μόνον ἐν τῇ οἰκείᾳ
σημαίνει ἐπιγραφή, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ μὴ προσηκούσῃ ἀγρα-
φος μνήμη παρ' ἑκάστῳ τῆς γνώμης μᾶλλον ἢ τοῦ ἔργου
4 ἐνδιαιτᾶται. ~~οὐ~~ νῦν ύμεῖς ζηλώσαντες καὶ τὸ εὔδαιμον
τὸ ἐλεύθερον, τὸ δὲ ἐλεύθερον τὸ εὔψυχον κρίναντες, μὴ
5 περιορᾶσθε τοὺς πολεμικοὺς κινδύνους. | οὐ γὰρ οἱ κακο-
πραγοῦντες δικαιότερον ἀφειδοῖεν ἢν τοῦ βίου, οἵτις ἐλπὶς
οὐκ ἔστιν ἀγαθοῦ, ἀλλ' οἵτις ἡ ἐναντία μεταβολὴ ἐν τῷ ζῆν
ἔτι κινδυνεύεται καὶ ἐν οἵτις μάλιστα μεγάλα τὰ διαφέροντα,
6 ἦν τι πταίσωσιν. | ἀλγεινοτέρα γὰρ ἀνδρὶ γε φρόνημα
ἔχοντι ἡ μετὰ τοῦ μαλακισθῆναι κάκωσις ἢ ὁ μετὰ δόμης
καὶ κοινῆς ἐλπίδος ἄμα γιγνόμενος ἀναίσθητος θάνατος.

44. »Διόπερ καὶ τοὺς τῶνδε νῦν τοκέας, ὅσοι πάρεστε, οὐκ
δόλοφύδομαι μᾶλλον ἢ παραμυθήσομαι· ἐν πολυτρόποις γὰρ
ἔνυμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες, τὸ δ' εὐτυχές, οἵτις εὐ-
πρεπεστάτης λάχωσιν, ὥσπερ οἴδε μὲν νῦν, τελευτῆς, ύμεῖς δὲ
λύπης, καὶ οἵτις ἐνευδαιμονῆσαι τε διόσδιοις καὶ ἐντελευ-
2 τῆσαι ἔνυνεμετρήθη. | χαλεπὸν μὲν οὖν οἴδα πειθεῖν ὄν, ὃν καὶ
πολλάκις ἔξετε ὑπομινήματα ἐν ἄλλων εὐτυχίαις, αἷς ποτε καὶ
αὐτοὶ ἡγάλλεσθε, καὶ λύπη οὐχ ὃν ἢν τις μὴ πειρασάμενος
ἀγαθῶν στερίσκηται, ἀλλ' οὐ ἢν ἐθάς γενόμενος ἀφαιρεθῇ. |
3 καρτερεῖν δὲ χρὴ καὶ ἄλλων παίδων ἐλπίδι οἵτις ἔτι ἡλικία
τέκνωσιν ποιεῖσθαι. ίδια τε γὰρ τῶν οὐκ ὄντων λήθη οἱ
ἐπιγιγνόμενοί τισιν ἔσονται, καὶ τῇ πόλει διχόθεν, ἐκ τε τοῦ
μὴ ἐρημοῦσθαι καὶ ἀσφαλείᾳ ἔνυνεσθε· οὐ γὰρ οἴόν τε ἵσον
τι ἡ δίκαιον βουλεύεσθαι οἵτις μὴ καὶ παῖδας ἐκ τοῦ δμοίου
4 παραβαλλόμενοι κινδυνεύωσιν. | ὅσοι δ' αὖ παρηβήκατε
τόν τε πλείονα κέρδος ὃν ηὐτυχεῖτε βίον ἡγεῖσθε καὶ τόνδε

βραχὺν ἔσεσθαι, καὶ τῇ τῶνδε εὐκλείᾳ κουφίζεσθε. τὸ γὰρ φιλότιμον ἀγήρων μόνον, καὶ οὐκ ἐν τῷ ἀχρείῳ τῆς ἡλικίας τὸ κερδαίνειν, ὥσπερ τινές φασι, μᾶλλον τέρπει, ἀλλὰ τὸ τιμᾶσθαι.

45. »Παισὶ δ' αὖ, ὅσοι τῶνδε πάρεστε, ἢ ἀδελφοῖς ὁὗτοι μέγαν τὸν ἀγῶνα· τὸν γὰρ οὐκ ὄντα ἀπας εἴσιθεν ἐπαινεῖν, καὶ μόλις ἂν καθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς οὐχ ὅμοιοι, ἀλλ' ὀλίγῳ χείρους κριθείητε. | φυτόνος γὰρ τοῖς ζῶσι πρὸς τὸ ἀντίπαλον, τὸ δὲ μὴ ἐμποδὼν ἀνανταγωνίστε τούτοις τετίμηται. | εἰ δέ με δεῖ καὶ γυναικείας τι ἀρετῆς, ὅσαι νῦν ἐν χηρείᾳ 2 ἔσονται, μνησθῆναι, βραχεῖα παραινέσσει ἅπαν σημανῶ. τῆς τε γὰρ ὑπαρχούσης φύσεως μὴ χείροι γενέσθαι ὑμῖν μεγάλη ἡ δόξα καὶ ἡς ἂν ἐπ' ἐλάχιστον ἀρετῆς πέρι ἢ ψόγους ἐν τοῖς ἀρσεσι κλέος ἔη.

46. »Εἴρηται καὶ ἐμοὶ λόγῳ κατὰ τὸν νόμον ὅσα εἶχον πρόσφορα, καὶ ἔργῳ οἱ θαυτόμενοι τὰ μὲν ἡδη κεκόσμηται, τὰ δὲ αὐτῶν τοὺς παῖδας τὸ ἀπὸ τοῦτο δημοσίᾳ ἡ πόλις μέχρι ἡβῆς θρέψει, ὡφέλιμον στέφανον τοῖσδε τε καὶ τοῖς λειπομένοις τῶν τοιῶνδε ἀγώνων προτιμεῖσα· ἀθλα γὰρ οἵς κεῖται ἀρετῆς μέγιστα, τοῖς δὲ καὶ ἀνδρες ἀριστοὶ πολιτεύουσι. | νῦν δὲ ἀπολοφυράμενοι ὃν προσήκει ἔκαστος 2 ἀποχωρεῖτε«.



ΕΚΘΕΣΕΙΣ
ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΟΥ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ

Χαρακτηρισμοί.

Εἰρήνη - Πόλεμος.

Ἐθνικοὶ Εὐεργέται.



ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΟΥ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

Τὸ ΕΥΘΗΝΟΤΕΡΟΝ, ἀλλὰ καὶ ΠΟΛΥΤΙΜΟΤΕΡΟΝ

δῶρον τῶν γονέων πρὸς τὰ τέκνα

εἰναι

μία πλήρης σειρὰ Ἐκθέσεων.

Οἱ μαθηταὶ οἱ ἐπιθυμοῦντες νάποκτήσασι τὸ πολύτιμον καὶ ἡγλευεόν δπλευν
νά γράφωσιν ὥραται; ἔκθεσις ἡ; προμηθεύσωνται πάντα τὰ τεύχη τοῦ μοναδικοῦ
τούτου ἐν τῷ κόσμῳ βιβλίου.

Α'.	Τεῦχος Εὐθυμογραφήματα ("Ἐκδ. Β'. ἐπηγεινένη")	Δραχ.	10
Β'.	Περὶ τὴν πατεῖδα		10
Γ'.	Λευκωμα Σχολικῶν ἑιρεῶν ("Ἐκδ. Β").		10
Δ'-Ε'.	Διατριβαὶ ("Ἐκδ. Β' μετερρυθμισμένη")		20
ΣΤ'	Διηγῆματα ("Ἐκδ. Β')		10
Ζ'.	Εὐθυμογραφήματα .		10
Η'.	Ἀποφθέγματα ("Ἐκδ. Β')		10
Θ'.	Οἱ Γρεῖς Ἱεράρχαι .		10
Ι'.	Τὸ Βιβλίον .		10
ΙΑ'	Ἱεριγραφαὶ .		10
ΙΒ'	Πόνοι, δύνεια, στοχασμοὶ .		10
ΙΓ'	Χριστούγεννα .		10
ΙΔ'	Ἄγιος Βασίλειος .		10
ΙΕ'-ΙΗ'	Πανηγυρικοὶ (82 ἐν δλφ, σελ. 320)		40
ΙΘ'-Κ'	Πάσχα .		20
ΚΑ'-ΚΒ'	Ἐπιστολαὶ .		20
ΚΓ'-ΚΔ'	Ὑπάρχει εὐτιχία .		20
ΚΕ'-ΚΖ'	Ἐκδροῦμαι { ρυζ., Ἐπίδικρος, Δελφοί, Μ. Σπήλαιον, Καλάθρωτα, Αγ. Λαύρα)		25
ΚΗ'-ΚΘ	Χρυσᾶ λόγια { Αθηνᾶ καὶ χειρὸς κίνει· Ἐπιστήμη καὶ Ηθικὴ κ. λ. π.)		20
Α'-ΑΒ'	Χαρακτηρισμοὶ (σελ. 240, Ἐκθέσεις 120).		30
ΑΓ'-ΑΔ'	Εἰρήνη - Πόλεμος.		20
ΑΕ'-ΑΣΤ'	Ἐθνικοὶ Εἰνεργέται (καὶ ἐπιμνηιόσυνοι λόγοι)		20
ΑΖ'-ΑΘ	Μαθητικοὶ Παλμοὶ ('Ἐκθέσεις 140)		30
Μ'-ΜΑ'	Μεγαλεῖσα τῆς δύστοις .		25
ΜΒ'-ΜΓ'	Πραγματεῖαι .		20

Ολόκληρος ἡ σειρὰ δραχ. 420

Διὰ τὸ ἔξωτερον ἔκαστον Τεῦχ. δραχ. 15

(ἀπηλλαγμένα ταχυδρομικῶν τελῶν ἀποστολῆς)

Ακροῦσται πάντα προηγούμενον Τιμολόγιον.

Τὰ υπάρχοντα τεύχη ἀποστέλλονται παρ' ἡμῖν εἰς πάντα αιτοῦντα μαθητὴν ἐπὶ προαπόστολῇ τοῦ ἀντιτίμου διὰ ταχυδρ. ἐπιταγῆς, δηισθεν τῆς ὁποίας ἀναγράφονται τὰ παραγγελλόμενα βιβλία. 'Ἡ παραγγελία ἀνάγκη νά περιλαμβάνῃ τοῖα τούλαχιστον βιβλία καὶ ἡ Διεύθυνσις τοῦ μαθητοῦ νά είναι πλήρης καὶ ενανάγνωστος. Διὰ δέματος ἐπὶ ἀντικαταβολῆς ἀποστέλλονται βιβλία ἀξίας τούλαχιστον 100 δρχ.

Συνισθάτε τὰ καλὰ βιβλία εἰς πάντας τοὺς μαθητάς.

'Η Λιεώθυνσις : Κύριον Δ. Γουδῆν

'Αθήνας, Οδὸς Σφακίων 3.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

